VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

Fixed Speed Pool Pump

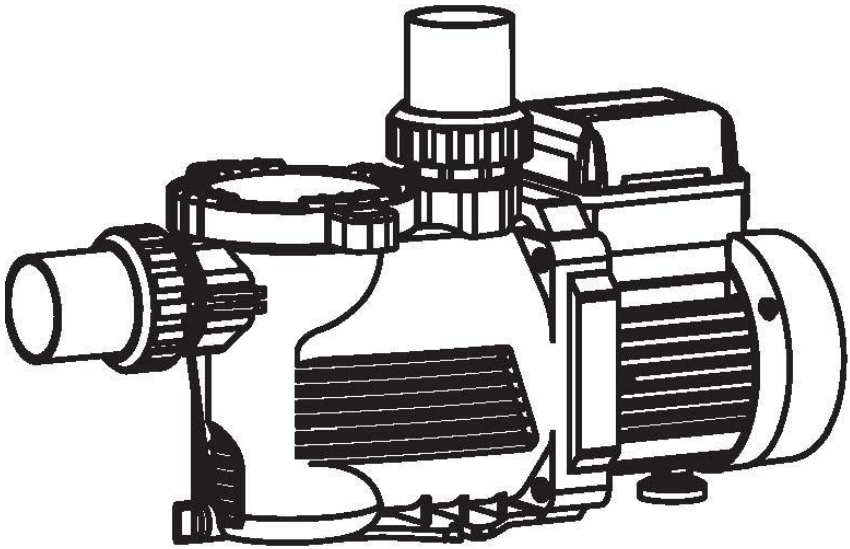
Model: XKP456T, XKP556T

VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

Fixed Speed Pool Pump

MODEL: XKP456T, XKP556T



This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards in volved. Cleaning and user maintenance shall not be carried out by children unless they are aged from 8 years and above and supervised.

Attention!
If the appliance or the supply cord is damaged, it must be repaired by manufacturer, its service agent or qualified person.

Meaning of crossed –out wheeled dustbin:

Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities.

Contact your local government for information regarding the collection systems available.

	Warning-To reduce the risk of injury, user must read instructions manual carefully.
	This product is subject to the provision of European Directive 2012/19/EC. The symbol showing a wheelie bin crossed through indicates that the product requires separate refuse collection in the European Union. This applies to the product and all accessories marked with this symbol. Products marked as such may not be discarded with normal domestic waste, but must be taken to a collection point for recycling electrical and electronic devices

SPECIFICATION PARAMETER

Model	XKP456T	XKP556T
Input	AC220-240V 50Hz	AC220-240V 50Hz
Max power	11000L/H	14000L/H
Q max	400W	550W
H max	10m	12m
Operating temperature	0-50℃ (Liquid)	
Product Type	Single-speed	
Inlet/outlet caliber	G 1 1/2 (Internal thread)	

1. eneral

This manual provides information relating to the installation.utilization and maintenance of our pumps.

We recommend that you read it attentively and keep it for future consultation.

These swimming pool pumps are for permanently installed pools they must be fixed horizontal, self-priming centrifugal pumps. Installing a non-return device will result in immediate priming. For the pumps to function correctly the water temperature must not exceed 35°C. The materials used in our pumps have undergone stringent hydraulic tests and electrical inspections.

Read this manual carefully before installing the pump. The pump must be installed in accordance with the standards in effect.

We decline all responsibility for the consequences of failure to comply with the installation instructions. We recommend that you comply with the electrical connection diagrams to avoid overloading the pump motor

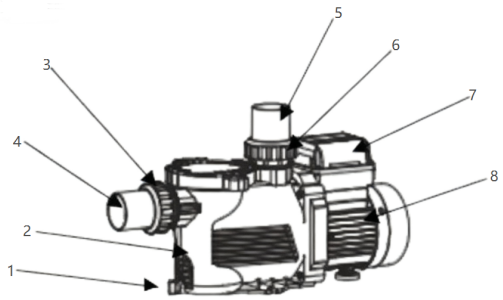
EVIDENCE OF CONFORMITY

These products are complied with the following directives:

Electromagnetic Compatibility 2014/30/EU , 2006/42/EC Machinery Directive and two European Standards EN 60335-1 and EN 60335-2-41

Directive WEEE decretive 2002/96/EC, ROHS directive 2011/65/EU Annex II and its amendment.

For example:



1. Plug screw; 2.Pump body; 3.Nut; 4.Water input connecticn;
5.Water output connection; 6.Nut ; 7.Terminal box; 8. Motor

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance

The pump must not be used when people are in the water

2. ump Fixing

Caution:

You should make sure that the pump and terminal connections are protected from the moisture and possible floods.

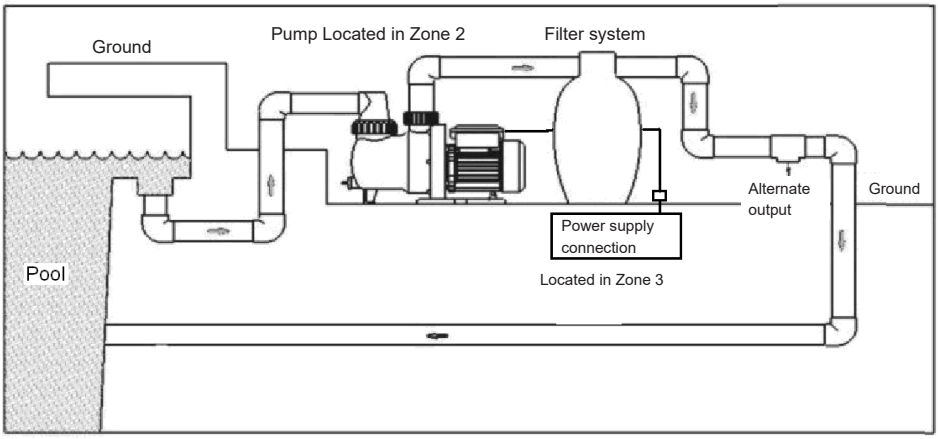
Installation of the pumps is only authorized in swimming pools and basins that comply with the standards in effect.

The pumps are usually installed between the skimmer and the pool filter.They must be positioned as close as possible to the water level to minimize the suction distance and reduce head losses.

It is recommended not to install the pump more than 3 meters above the water level. Independently of the height of the pump above the water and the capacity of the chosen model. priming can take several minutes.

The pump must be mounted on a firm base, and can be bolted to the ground through the attaching holes in the base with the bolts. The pump must be installed with the shaft in the horizontal position and the pre-filter cover on the top. Make sure that the transparent cover is accessible so that it can be removed with the filtering basket for cleaning. Pumps must be installed in a dry, well -ventilated place, and sheltered from rain.

The pump of XKP 00 series and XKP 01 series are easily assembled and connected. If in doubt, contact your specialist supplier or a qualified electrician



3. Installation of the pipes

If plastic pipes are used, they must be sealed using TEFLON tape.

The diameter of the delivery and suction pipes must be greater than or equal to that of the pump inlet and outlet ports. Try to limit head losses by minimizing the length of the suction pipe and avoiding having bends and twisty pipe routings as possible. Unions must be new and perfectly clean to guarantee absolute tightness.

The delivery and suction pipes must not under any circumstances induce mechanical loads on the pump.

It is recommended to install suction and delivery valves in order to isolate the pump.

4. Electrical Installation

The user shall inspect and make sure about the effectiveness of protective earthing of the building installation. In such case, an authorized qualified person shall inspect the building installation.

It is obligatory for the pump electrical power supply to have residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA.

The power cable must comply with type H05 RN-F 3X 0.75mm2

Single -phase pump motors have a built -in thermal protection device.

Never work on a pump without first checking that the electrical power is switched off.

Caution:

The pump must be located in Zone 2(usually at least 2 meters away from the pool) and the power supply connection for the pump must be located in Zone 3(usually at least 3,5m away from the pool) according to the requirement stated in International standard: Electrical installations of buildings -

part 7: Requirement for special installations or locations - Swimming pools and other basins (IEC60364-7-702)

In spite of the earthing terminal, the swimming pool pumps must have its equipotentiality terminal connected to the equipotentiality terminal in electric wiring before it is put into use, the equipotentiality terminal is marked with the symbol below. If you have any doubt please contact with your electric specialist.

The pump is to be supplied through a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA.

The electrical installation should comply with the national wiring rules If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

The pumps can be operated continuously.

There's must be an all-pole disconnection switch directly corinected to the supply terminals and shall have a contact separation in all poles.

If you have any doubt please contact with your electric specialist.

Please ask professional people to install the swimming pool pump.

5. Check before first starting the pump

1. Check that the mains power voltage and frequency correspond to those indicated on the identification plate affixed to the pump.
2. Check that the pump shaft turns freely.
3. Unscrew the pre-filter cover and fill the pump with water up to the lower level of the suction pipe.
4. Screw firmly the pre-filter cover back in place.
5. If the motor does not start, or if no water is extracted, refer to the table of possible failures and remedies on the following pages
6. NEVER OPERATE THE PUMP WHEN NOT FILLED WITH WATER or with water inlet sucked.

6. Starting the pump

After filling the pump with water, open all the suction and delivery valves and start the motor.

Wait for self-priming to take place. The pump is correctly primed when the water level is just below the transparent cover.

7. Function:

(1).T serial swimming pool pump is the high-tech version of the XKP ordinary edition swimming pool pump; the new serial add a timer into the system. Its timing method is: Take 24 hours as one cycle (i.e. one day), (2H,4H,6H.8H,10H,12H,14H,16H,24H) as the effective working time to fix it. For example: when you choose the 2H button to fix the time on 8'o clock am, the water pump will work for 2 hours, namely running to early morning 10 o'clock then the water pump will stop until the next 8:00 am. The system will work in this way day after day. (PS: The timer have its own button battery, if the electricity shuts suddenly, it will not change anything. Just like the example above. If the electricity shuts at 9am, when everything back to normal, the next morning the pump will still working but at 11am, the pump is stop)

(2). Attention:

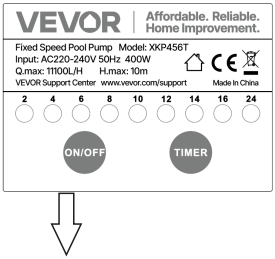
I . BATTERY MUST BE CHANGED BY AN AUTHORIZED QUALIFIED PERSON

11. Please make sure to unplug the plug from the mains when putting the battery into the battery holder in the terminal box.

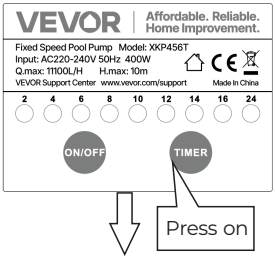
III. User can not rip off nameplate and if the nameplate is broken or if it is not well, user must send it to specified agent or manufacturer to maintenance.

(3)Operating details

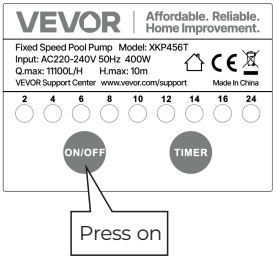
1. Timing 6 hours:



Turn on the power, when the indication light 6 doesn't turn red;

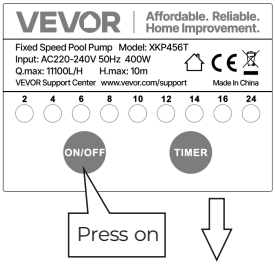


Button, until the indication light 6 is red;

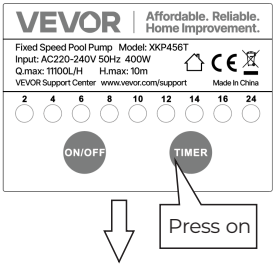


Press ON/OFF button to start the pump, then the 6H timing starts.

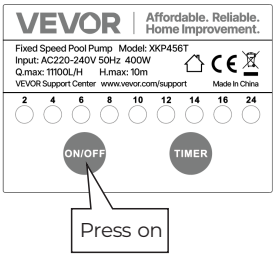
II. Under the 6H timing working state, timing 16 hours.



First, press ON/OFF button, make the pump at waiting state.



Then, press TIMER button until the indication light 16H turning bright.



Then, press ON/OFF to start the water pump, the 16 Hours timing is OK.

8. Servicing

Our pumps require no particular servicing .It is nevertheless recommended to clean the pre-filter periodically . This is a simple operation, close the suction and delivery valves, loosen the black nuts and remove the pre-filter cover, withdraw the filtering basket and clean it Examine the pre-filter cover gasket and replace it if damaged .If the pump is not used over the winter period, it must be emptied (by removing the drain plug) to avoid damage through freezing, cleaned and stored in a dry and well-ventilated place. In the event of failure, do not try to repair the pump, contact our technical service

Do be sure to disconnect the pump from electric supply before any servicing is carried out.

9. Problems and Solutions

1.POSSIBLE FAULTS
2.Pump does not prime
3.Low flow rate
4.Pump makes noise
5.Pump does not start
6.Motor makes noise but does not start

BLE FAULTS					CAUSES	SOLUTIONS
1	2	3	4	5		
X	X				Air entry	Verity watertightness of connectors and seals
X					Bad watertightness of cover	Clean the cover and verify the seals
X	X				Excessive suction height	Set pump at a suitable level
X	X		X		Incorrect voltage	Verify the vlogate specified on the nameplate and that of the mains
X					No water in prefilter	Fill prefilter with water
	X				Filter clogged	Clean filter
	X	X			Diameter of section line smaller than required	Correctly dimension section line
	X				Discharge clogged	Inspect filter and discharge line
		X			Incorrect pump attachment	Attach pump correctly
		X			Refuses in pump	Clean pump and inspect the filter
			X		No tension	Reset the fuses
				X	Motor blocked	Call the technical service

Meaning of crossed -out wheeled dustbin:
Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities. Contact you local government for information regarding the collection systems available.
If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being.
When replacing old appliances with new ones, the retailer is legally obligated to take back your old appliance for disposals at least free of charge.

Manufacturer: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi
Address: Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.
Imported to AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122 Australia
Imported to USA: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

UK	REP

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC	REP

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr.69,
60329 Frankfurt am Main.

VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

Pompe de piscine à vitesse fixe

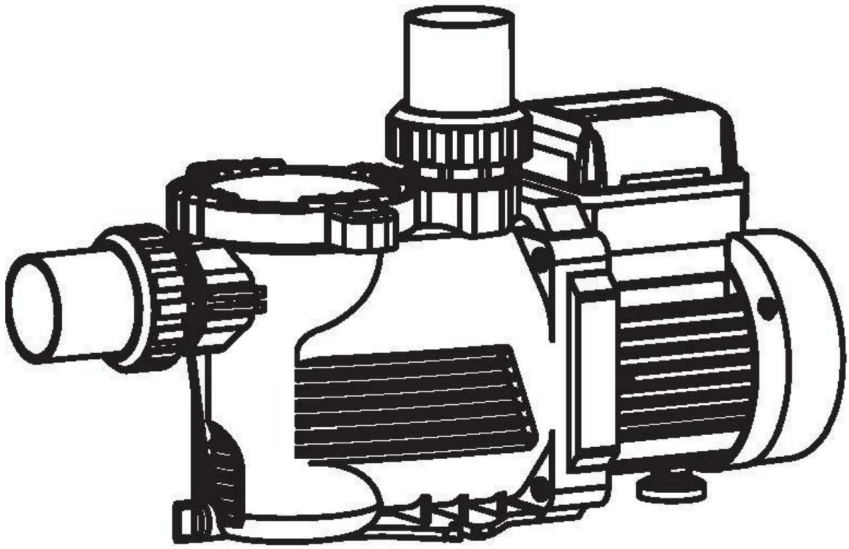
Modèle : XKP456T, XKP556T

VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

Pompe de piscine à vitesse fixe

MODÈLE : XKP456T, XKP556T



Voici le mode d'emploi original. Veuillez lire attentivement toutes les instructions du manuel avant utilisation. VEVOR se réserve le droit d'interpréter ce manuel à sa guise. L'apparence du produit que vous recevrez peut différer.
Nous vous prions de nous excuser si nous ne vous informons pas des mises à jour techniques ou logicielles concernant notre produit.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles soient sous surveillance ou qu'elles aient reçu des instructions. Concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité, il est important de bien comprendre les risques et les dangers encourus. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants de moins de 8 ans et sous surveillance.

Attention!

Si l'appareil ou le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être réparé par le fabricant, son agent de service après-vente ou une personne qualifiée.

Signification de la poubelle à roulettes barrée :

Ne jetez pas les appareils électriques avec les ordures ménagères non triées, utilisez les installations de collecte séparée.

Contactez votre administration locale pour obtenir des informations sur les systèmes de collecte disponibles.

	Avertissement – Afin de réduire les risques de blessure, l'utilisateur doit lire Veuillez lire attentivement le manuel d'instructions.
	Ce produit est soumis aux dispositions de la directive européenne 2012/19/CE. Le symbole représentant une poubelle à roulettes barrée Le symbole « à travers » indique que le produit nécessite des déchets séparés collecte dans l'Union européenne. Ceci s'applique au produit et tous les accessoires portant ce symbole. Produits marqués de ce fait, ils ne peuvent pas être jetés avec les ordures ménagères ordinaires, mais doivent être déposés dans un point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques. appareils électroniques

PARAMÈTRE DE SPÉCIFICATION

Modèle	XKP456T	XKP556T
Saisir	220-240 V CA, 50 Hz	220-240 V CA, 50 Hz
Puissance maximale	11 000 L/h	14 000 L/h
Q max	400 W	550 W
H max	10 m	12 m
Température de fonctionnement	0-50 °C (liquide)	
Type de produit	Monovitesse	
Calibre d'entrée/sortie	G 1 1/2 (Filetage intérieur)	

1. Généralités

Ce manuel fournit des informations relatives à l'installation, à l'utilisation et à l'entretien de nos pompes.

Nous vous recommandons de le lire attentivement et de le conserver pour consultation ultérieure.

Ces pompes de piscine sont destinées aux piscines fixes. Il s'agit de pompes centrifuges horizontales auto-amorçantes. L'installation d'un clapet anti-retour permet un amorçage immédiat. Pour un fonctionnement optimal, la température de l'eau ne doit pas dépasser 35 °C. Les matériaux utilisés dans nos pompes ont subi des tests hydrauliques et des contrôles électriques rigoureux.

Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'installer la pompe. L'installation de la pompe doit être conforme aux normes en vigueur.

Nous déclinons toute responsabilité quant aux conséquences du non-respect des instructions d'installation. Nous vous recommandons de respecter les schémas de raccordement électrique afin d'éviter toute surcharge du moteur de la pompe.

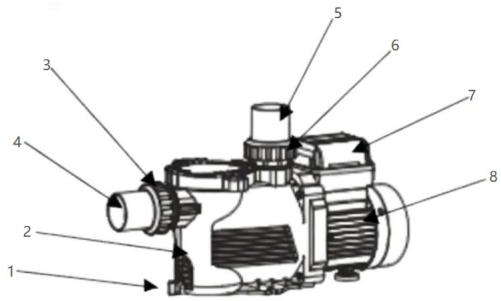
PREUVE DE CONFORMITÉ

Ces produits sont conformes aux directives suivantes :

Compatibilité électromagnétique 2014/30/UE , Directive Machines 2006/42/CE et deux Normes européennes EN 60335-1 et EN 60335-2-41

Directive DEEE 2002/96/CE, directive RoHS 2011/65/UE Annexe II et son amendement.

Par exemple:



1. Vis de bouchon ; 2. Corps de pompe ; 3. Écrou ; 4. Raccord d'entrée d'eau ;
5. Raccord de sortie d'eau ; 6. Écrou ; 7. Boîte à bornes ; 8. Moteur

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient été supervisées ou qu'elles n'aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de la part d'une personne responsable de leur sécurité.

Les enfants doivent être surveillés afin d'éviter qu'ils ne jouent avec l'appareil. La pompe ne doit pas être utilisée lorsque des personnes sont dans l'eau.

2. Réparation de l'UMP

Prudence:

Vous devez vous assurer que les connexions de la pompe et des bornes sont protégées de l'humidité et des éventuelles inondations.

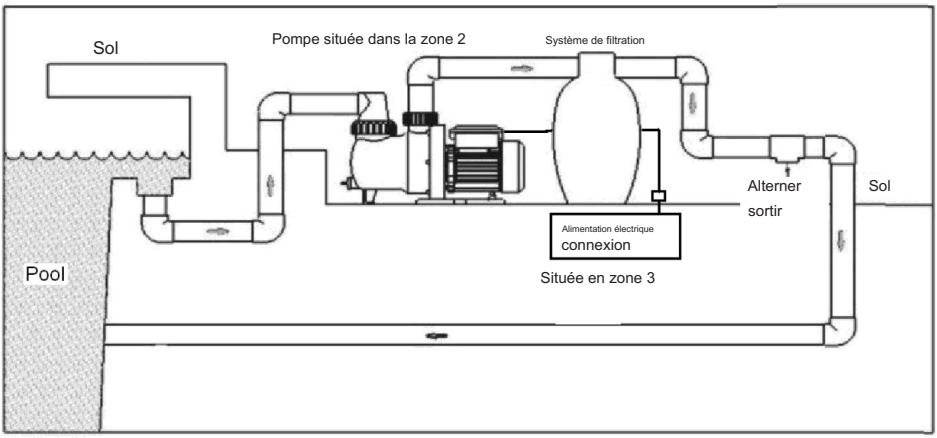
L'installation des pompes n'est autorisée que dans les piscines et bassins conformes aux normes en vigueur.

Les pompes sont généralement installées entre l'écumoire et le filtre de la piscine. Elles doivent être positionnées au plus près du niveau de l'eau afin de minimiser la distance d'aspiration et de réduire les pertes de charge.

Il est recommandé de ne pas installer la pompe à plus de 3 mètres au-dessus du niveau de l'eau. Indépendamment de la hauteur de la pompe au-dessus de l'eau et de la capacité du modèle choisi, l'amorçage peut prendre plusieurs minutes.

La pompe doit être montée sur une base stable et fixée au sol à l'aide des boulons prévus à cet effet, grâce aux trous de fixation prévus à cet effet. Elle doit être installée avec l'arbre à l'horizontale et le couvercle du préfiltre vers le haut. Assurez-vous que le couvercle transparent soit accessible afin de pouvoir le retirer avec le panier filtrant pour le nettoyage. Les pompes doivent être installées dans un endroit sec, bien ventilé et à l'abri de la pluie.

Les pompes des séries XKP 00 et XKP 01 sont faciles à assembler et à raccorder. En cas de doute, contactez votre fournisseur spécialisé ou un électricien qualifié.



3. Installation des canalisations

Si des tuyaux en plastique sont utilisés, ils doivent être scellés à l'aide de ruban téflon.

Le diamètre des conduites d'aspiration et de refoulement doit être supérieur ou égal à celui des orifices d'entrée et de sortie de la pompe. Il convient de limiter les pertes de charge en réduisant au minimum la longueur de la conduite d'aspiration et en évitant autant que possible les coudes et les tracés tortueux. Les raccords doivent être neufs et parfaitement propres afin de garantir une étanchéité absolue.

Les tuyaux de refoulement et d'aspiration ne doivent en aucun cas induire de contraintes mécaniques sur la pompe.

Il est recommandé d'installer des vannes d'aspiration et de refoulement afin d'isoler la pompe.

4. Installation électrique

L'utilisateur doit vérifier l'efficacité de la mise à la terre de protection de l'installation du bâtiment. Dans ce cas, une personne qualifiée et habilitée doit inspecter l'installation.

Il est obligatoire que l'alimentation électrique de la pompe soit équipée d'un dispositif différentiel résiduel (DDR) dont le courant de fonctionnement résiduel nominal ne dépasse pas 30 mA.

Le câble d'alimentation doit être de type H05 RN-F 3X 0,75 mm².

Les moteurs de pompes monophasés sont équipés d'un dispositif de protection thermique intégré.

Ne jamais intervenir sur une pompe sans avoir préalablement vérifié que l'alimentation électrique est coupée.

Prudence:

La pompe doit être située en zone 2 (généralement à au moins 2 mètres de la piscine) et le raccordement à l'alimentation électrique de la pompe doit être situé en zone 3 (généralement à au moins 3,5 m de la piscine), conformément aux exigences de la norme internationale : Installations électriques des bâtiments.

partie 7 : Exigences relatives aux installations ou emplacements spéciaux - Piscines et autres bassins (IEC60364-7-702)

Malgré la présence de la borne de terre, les pompes de piscine doivent avoir leur borne d'équipotentialité connectée à la borne d'équipotentialité du câblage électrique.
Avant sa mise en service, le terminal d'équipotentialité est marqué du symbole ci-dessous.
En cas de doute, veuillez contacter votre spécialiste en électricité.

La pompe doit être alimentée par un dispositif différentiel résiduel (DDR) ayant un courant différentiel résiduel nominal ne dépassant pas 30 mA.

L'installation électrique doit être conforme aux normes nationales en vigueur. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou un technicien agréé.
des personnes aux qualifications similaires afin d'éviter tout danger.

Les pompes peuvent fonctionner en continu.

Il doit y avoir un interrupteur de sectionnement multipolaire directement connecté aux bornes d'alimentation et qui doit comporter une séparation des contacts sur tous les pôles.

En cas de doute, veuillez contacter votre spécialiste en électricité.

Veuillez faire appel à des professionnels pour l'installation de la pompe de piscine.

5. Vérifiez avant de mettre la pompe en marche pour la première fois.

1. Vérifiez que la tension et la fréquence du réseau électrique correspondent à celles-ci indiqué sur la plaque d'identification apposée sur la pompe.

2. Vérifiez que l'arbre de la pompe tourne librement.

3. Dévissez le couvercle du préfiltre et remplissez la pompe d'eau jusqu'au niveau inférieur de la Tuyau d'aspiration.

4. Revissez fermement le couvercle du préfiltre en place.

5. Si le moteur ne démarre pas ou si aucune eau n'est extraite, reportez-vous au tableau de pannes possibles et solutions sur les pages suivantes

6. NE JAMAIS UTILISER LA POMPE LORSQU'ELLE N'EST PAS REMPLIE D'EAU ou lorsqu'elle est remplie d'eau L'entrée était aspirée.

6. Démarrage de la pompe

Après avoir rempli la pompe d'eau, ouvrez toutes les vannes d'aspiration et de refoulement et démarrez le moteur.

Attendez que l'amorçage automatique se produise. La pompe est correctement amorcée lorsque le niveau d'eau est juste en dessous du couvercle transparent.

7. Fonction :

La pompe de piscine série (1)T est la version haute technologie de la pompe de piscine XKP standard. Cette nouvelle série intègre une minuterie. Son fonctionnement est le suivant : un cycle de 24 heures (soit une journée) est défini, avec les durées de fonctionnement possibles : 2 h, 4 h, 6 h, 8 h, 10 h, 12 h, 14 h, 16 h et 24 h. Par exemple : si vous sélectionnez la durée 2 h pour régler la pompe à 8 h, elle fonctionnera pendant 2 heures, soit jusqu'à 10 h, puis s'arrêtera jusqu'à 8 h le lendemain matin. Le système fonctionnera ainsi jour après jour. (Remarque : la minuterie est alimentée par une pile bouton. En cas de coupure de courant, son fonctionnement reste inchangé. Par exemple, si le courant est coupé à 9 h, la pompe fonctionnera encore le lendemain matin, mais s'arrêtera à 11 h.)

(2). Attention :

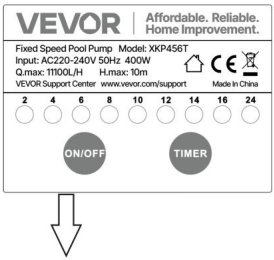
I. LA BATTERIE DOIT ÊTRE CHANGEÉE PAR UNE PERSONNE QUALIFIÉE ET AUTORISÉE

11. Veuillez vous assurer de débrancher la prise du secteur avant d'insérer la batterie.
Support de batterie dans le boîtier de bornes.

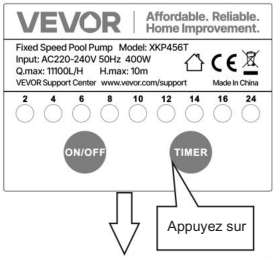
III. L'utilisateur ne doit pas arracher la plaque signalétique et si celle-ci est cassée ou en mauvais état, l'utilisateur doit l'envoyer à l'agent ou au fabricant désigné pour maintenance.

(3) Détails de fonctionnement

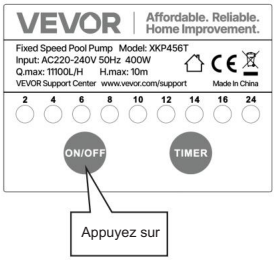
1. Durée : 6 heures



Mettez l'appareil sous tension lorsque le voyant 6 ne s'allume pas.
virer au rouge;

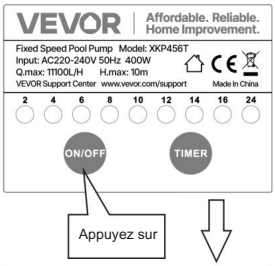


Appuyez sur le bouton jusqu'à ce que le voyant 6 soit rouge ;

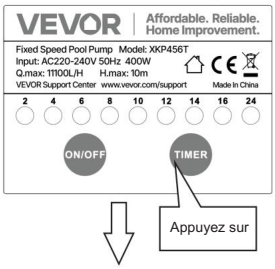


Appuyez sur le bouton MARCHE/ARRÊT pour démarrer la pompe, puis le minuteur de 6 heures se déclenche.

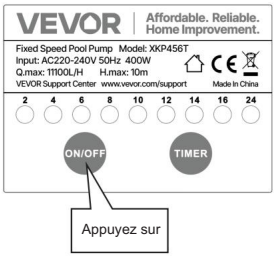
II. En mode de fonctionnement avec minuterie 6H, minuterie 16 heures.



Tout d'abord, appuyez sur le bouton MARCHE/ARRÊT pour mettre la pompe en mode veille.



Appuyez ensuite sur le bouton TIMER jusqu'à ce que le voyant 16H devienne lumineux.



Ensuite, appuyez sur ON/OFF pour démarrer la pompe à eau ; la minuterie de 16 heures est correcte.

8. Entretien

Nos pompes ne nécessitent aucun entretien particulier. Il est toutefois recommandé de nettoyer le préfiltre périodiquement. Cette opération est simple : fermez les vannes d'aspiration et de refoulement, desserrez les écrous noirs et retirez le couvercle du préfiltre, retirez le panier filtrant et nettoyez-le. Vérifiez l'état du joint du couvercle du préfiltre et remplacez-le s'il est endommagé. Si la pompe n'est pas utilisée pendant l'hiver, elle doit être vidée (en retirant le bouchon de vidange) afin d'éviter tout dommage dû au gel, nettoyée et stockée dans un endroit sec et bien ventilé. En cas de panne, n'essayez pas de réparer la pompe ; contactez notre service technique. Veillez à débrancher la pompe de l'alimentation électrique avant toute intervention.

9. Problèmes et solutions

1. DÉFAUTS POSSIBLES
2. La pompe ne s'amorce pas.
3. Débit faible.
4. La pompe fait du bruit.
5. La pompe ne démarre pas.
6. Le moteur fait du bruit mais ne démarre pas.

DÉFAUTS BLE					CAUSES	SOLUTIONS
1	2	3	4	5		
X	X				entrée d'air	Vérification de l'étanchéité des connecteurs et des joints
X					Mauvaise étanchéité du revêtement	Nettoyez le couvercle et vérifiez les joints.
X	X				Hauteur d'aspiration excessive	Réglez la pompe à un niveau approprié
X	X		X		Tension incorrecte	Vérifiez la tension de seuil indiquée sur la plaque signalétique et celle du réseau électrique.
X					Pas d'eau dans le préfiltre	Remplir le préfiltre d'eau
	X				Filtre bouché	Filtre propre
	X	X			Diamètre de la ligne de section plus petit que nécessaire	Ligne de section correctement dimensionnée
	X				Décharge obstruée	Inspectez le filtre et la conduite d'évacuation.
		X			Fixation de pompe incorrecte	Fixez correctement la pompe
		X			Refus dans la pompe	Nettoyez la pompe et inspectez le filtre.
			X		Pas de tension	Réinitialisez les fusibles
				X	Moteur bloqué	Appelez le service technique

Signification de la poubelle à roulettes barrée :
Ne jetez pas vos appareils électriques avec les ordures ménagères non triées ; utilisez les points de collecte sélective. Renseignez-vous auprès de votre mairie pour connaître les dispositifs de collecte disponibles.

Si les appareils électriques sont jetés dans des décharges, des substances dangereuses peuvent s'infiltrer dans les eaux souterraines et pénétrer dans la chaîne alimentaire, nuisant ainsi à votre santé et à votre bien-être.

Lors du remplacement d'anciens appareils électroménagers par des neufs, le vendeur est légalement tenu de reprendre votre ancien appareil pour son élimination, au moins gratuitement.

Fabricant : Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi Adresse : Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, Baoshanqu, Shanghai 200000 CN.

Importé en Australie : SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREET, ESTWOOD NSW 2122, Australie. Importé aux États-Unis : Sanven

Technology Ltd., Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730, États -Unis.

Représentant du Royaume-Uni	YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited, Bureau 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX
Représentant de la CE	E-CrossStu GmbH Mainzer Landstr. 69, 60329 Francfort-sur-le-Main.

VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

Poolpumpe mit fester Drehzahl

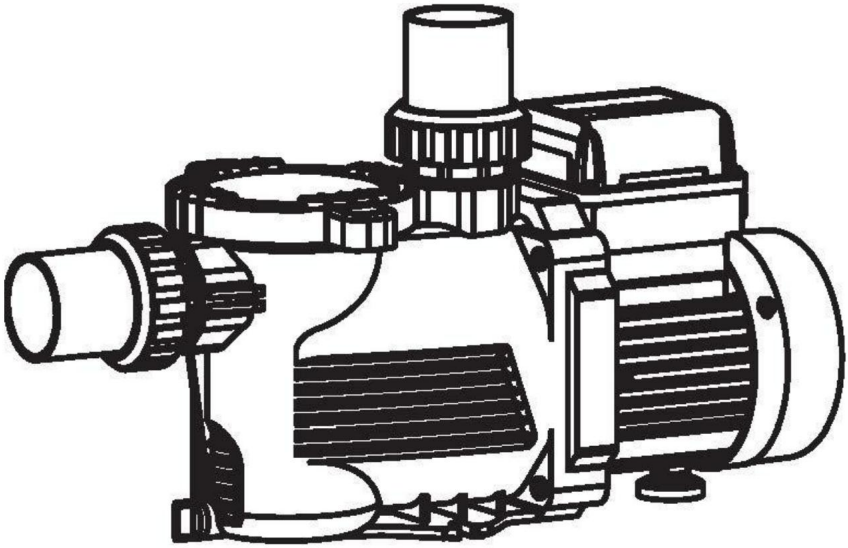
Modell: XKP456T, XKP556T

VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

Poolpumpe mit fester Drehzahl

MODELL: XKP456T, XKP556T



Dies ist die Originalanleitung. Bitte lesen Sie die gesamte Bedienungsanleitung vor der Inbetriebnahme sorgfältig durch. VEVOR behält sich die Auslegung der Bedienungsanleitung vor. Das Aussehen des Produkts kann von dem gelieferten Produkt abweichen. Wir bitten um Verständnis, dass wir Sie nicht erneut über etwaige Technologie- oder Software-Updates informieren werden.

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis unter Aufsicht oder Anleitung verwendet werden.
Die sichere Verwendung des Geräts sowie das Verständnis der damit verbundenen Gefahren sind zu beachten. Reinigung und Wartung dürfen nur von Kindern ab 8 Jahren unter Aufsicht durchgeführt werden.

Aufmerksamkeit!

Wenn das Gerät oder das Netzkabel beschädigt ist, muss die Reparatur vom Hersteller, dessen Servicepartner oder einer qualifizierten Fachkraft durchgeführt werden.

Bedeutung des durchgestrichenen Mülleimers auf Rädern:

Elektrogeräte dürfen nicht im unsortierten Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen getrennt gesammelt werden.

Informationen zu den verfügbaren Sammelsystemen erhalten Sie bei Ihrer lokalen Verwaltung.

	Warnung – Um das Verletzungsrisiko zu verringern, muss der Benutzer die folgenden Anweisungen lesen: Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch.
	Dieses Produkt unterliegt den Bestimmungen der europäischen Richtlinie 2012/19/EG. Das Symbol zeigt eine durchgestrichene Mülltonne. „durch“ bedeutet, dass für das Produkt eine separate Abfalltrennung erforderlich ist. Abholung innerhalb der Europäischen Union. Dies gilt für das Produkt. und sämtliches Zubehör, das mit diesem Symbol gekennzeichnet ist. Produkte mit der Kennzeichnung Daher darf er nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen zu einer Sammelstelle für das Recycling von Elektrogeräten gebracht werden elektronische Geräte

SPEZIFIKATIONSPARAMETER

Modell	XKP456T	XKP556T
Eingang	Wechselstrom 220–240 V, 50 Hz	Wechselstrom 220–240 V, 50 Hz
Maximale Leistung	11000 l/h	14000 l/h
Q max	400 W	550 W
H max	10 m	12 m
Betriebstemperatur	0-50 ÿ (Flüssigkeit)	
Produkttyp	Einspeichen	
Einlass-/Auslasskaliber	G 1 1/2 (Innengewinde)	

1. Allgemeines

Dieses Handbuch enthält Informationen zur Installation, Nutzung und Wartung unserer Pumpen.

Wir empfehlen Ihnen, es aufmerksam zu lesen und für spätere Verwendung aufzubewahren.

Diese Schwimmbadpumpen sind für fest installierte Schwimmbecken bestimmt. Es handelt sich um horizontale, selbstansaugende Kreiselpumpen. Der Einbau eines Rückschlagventils gewährleistet die sofortige Ansaugung. Für den einwandfreien Betrieb der Pumpen darf die Wassertemperatur 35 °C nicht überschreiten. Die in unseren Pumpen verwendeten Materialien wurden strengen hydraulischen und elektrischen Prüfungen unterzogen.

Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie die Pumpe installieren. Die Pumpe muss gemäß den geltenden Normen installiert werden.

Wir übernehmen keine Haftung für Folgen, die durch Nichtbeachtung der Installationsanleitung entstehen. Wir empfehlen Ihnen, die Schaltpläne zu beachten, um eine Überlastung des Pumpenmotors zu vermeiden.

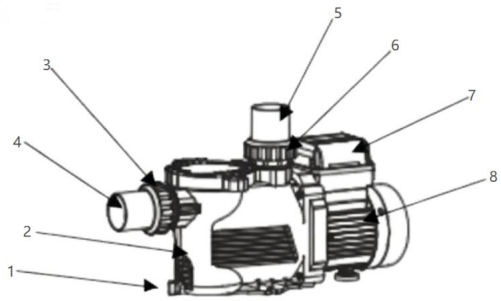
NACHWEIS DER KONFORMITÄT

Diese Produkte entsprechen den folgenden Richtlinien:

Elektromagnetische Verträglichkeit 2014/30/EU , 2006/42/EG Maschinenrichtlinie und zwei Europäische Normen EN 60335-1 und EN 60335-2-41

Richtlinie WEEE-Dekret 2002/96/EG, RoHS-Richtlinie 2011/65/EU Anhang II und deren Änderung.

Zum Beispiel:



1. Verschlussschraube; 2. Pumpenkörper; 3. Mutter; 4. Wasserzulaufanschluss;
5. Wasserausgangsanschluss; 6. Mutter; 7. Klemmenkasten; 8. Motor

Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis bestimmt, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder in die Verwendung des Geräts eingewiesen.

Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen. Die Pumpe darf nicht benutzt werden, wenn sich Personen im Wasser befinden.

2. Umlenkhebelbefestigung

Vorsicht:

Sie sollten sicherstellen, dass die Pumpe und die Anschlussklemmen vor Feuchtigkeit und möglichen Überschwemmungen geschützt sind.

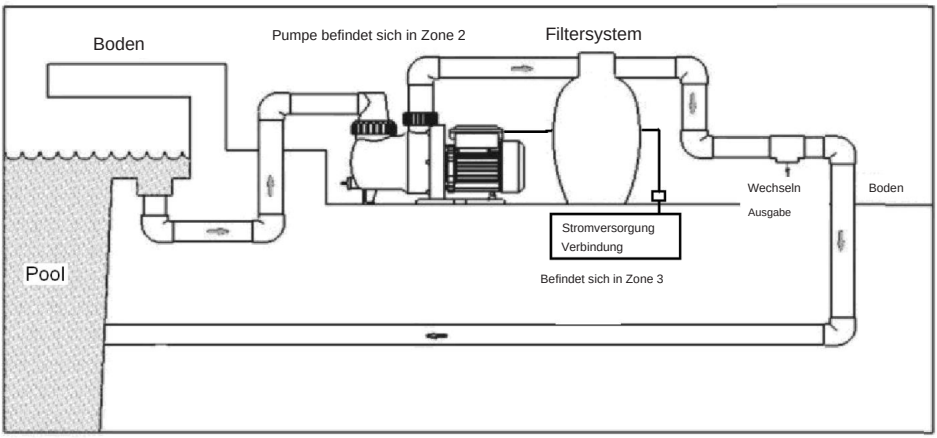
Die Installation der Pumpen ist nur in Schwimmbecken und Becken zulässig, die den geltenden Normen entsprechen.

Die Pumpen werden üblicherweise zwischen Skimmer und Poolfilter installiert. Sie müssen so nah wie möglich am Wasserspiegel positioniert werden, um die Saugstrecke zu minimieren und Druckverluste zu reduzieren.

Es wird empfohlen, die Pumpe nicht mehr als 3 Meter über dem Wasserspiegel zu installieren.
Unabhängig von der Höhe der Pumpe über dem Wasser und der Förderleistung des gewählten Modells kann das Ansaugen mehrere Minuten dauern.

Die Pumpe muss auf einem festen Untergrund montiert und kann mithilfe der Befestigungslöcher im Sockel mit Schrauben am Boden verschraubt werden. Die Pumpe muss mit der Welle waagerecht und dem Vorfilterdeckel oben montiert werden. Achten Sie darauf, dass der transparente Deckel zugänglich ist, damit er zusammen mit dem Filterkorb zur Reinigung entnommen werden kann. Pumpen müssen an einem trockenen, gut belüfteten und vor Regen geschützten Ort installiert werden.

Die Pumpen der Serien XKP 00 und XKP 01 lassen sich einfach montieren und anschließen. Im Zweifelsfall wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler oder einen qualifizierten Elektriker.



3. Installation der Rohre

Wenn Kunststoffrohre verwendet werden, müssen diese mit Teflonband abgedichtet werden.

Der Durchmesser der Druck- und Saugleitungen muss mindestens so groß sein wie der der Pumpenein- und -auslässe. Um Druckverluste zu minimieren, sollte die Saugleitung möglichst kurz sein und Krümmungen sowie gewundene Rohrleitungen vermieden werden. Die Verschraubungen müssen neu und absolut sauber sein, um absolute Dichtheit zu gewährleisten.

Die Druck- und Saugleitungen dürfen unter keinen Umständen mechanische Belastungen auf die Pumpe ausüben.

Es wird empfohlen, Saug- und Druckventile zu installieren, um die Pumpe zu isolieren.

4. Elektrische Installation

Der Nutzer hat die Wirksamkeit der Schutzerdung der Gebäudeinstallation zu überprüfen und sich davon zu überzeugen. In diesem Fall muss die Gebäudeinstallation von einer autorisierten Fachkraft geprüft werden.

Die Stromversorgung der Pumpe muss zwingend mit einem Fehlerstromschutzschalter (FI-Schalter) ausgestattet sein, dessen Bemessungsfehlerstrom 30 mA nicht überschreiten darf.

Das Stromkabel muss dem Typ H05 RN-F 3X 0,75mm2 entsprechen.

Einphasen-Pumpenmotoren verfügen über eine eingebaute thermische Schutzvorrichtung.

Arbeiten Sie niemals an einer Pumpe, ohne vorher zu überprüfen, ob die Stromzufuhr unterbrochen ist.

Vorsicht:

Die Pumpe muss in Zone 2 (in der Regel mindestens 2 Meter vom Pool entfernt) und der Stromanschluss für die Pumpe in Zone 3 (in der Regel mindestens 3,5 m vom Pool entfernt) gemäß den Anforderungen der internationalen Norm „Elektrische Anlagen in Gebäuden“ aufgestellt werden.

Teil 7: Anforderungen an besondere Anlagen oder Standorte - Schwimmbecken und andere Becken (IEC60364-7-702)

Trotz der Erdungsklemme muss die Potenzialausgleichsklemme der Schwimmbadpumpe mit der Potenzialausgleichsklemme in der elektrischen Verkabelung verbunden werden.
Bevor der Potenzialausgleichsanschluss in Betrieb genommen wird, wird er mit dem unten abgebildeten Symbol gekennzeichnet.
Bei Unklarheiten wenden Sie sich bitte an Ihren Elektrofachmann.

Die Pumpe ist über einen Fehlerstromschutzschalter (FI-Schalter) mit einem Bemessungsfehlerstrom von höchstens 30 mA zu versorgen.

Die elektrische Installation muss den nationalen Verdrahtungsvorschriften entsprechen. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einem anderen autorisierten Dienstleister ersetzt werden. um eine Gefährdung zu vermeiden.

Die Pumpen können kontinuierlich betrieben werden.

Es muss einen allpoligen Trennschalter geben, der direkt mit den Versorgungsklemmen verbunden ist und in allen Polen eine Kontakttrennung aufweist.

Bei Unklarheiten wenden Sie sich bitte an Ihren Elektrofachmann.

Bitte beauftragen Sie Fachleute mit dem Einbau der Schwimmbadpumpe.

5. Vor der ersten Inbetriebnahme der Pumpe prüfen.

1. Prüfen Sie, ob die Netzspannung und -frequenz den folgenden Angaben entsprechen:
auf dem an der Pumpe angebrachten Typenschild angegeben.

2. Prüfen Sie, ob sich die Pumpenwelle frei drehen lässt.

3. Schrauben Sie die Abdeckung des Vorfilters ab und füllen Sie die Pumpe bis zur unteren Markierung mit Wasser.
Saugrohr.

4. Schrauben Sie die Vorfilterabdeckung wieder fest an ihren Platz.

5. Falls der Motor nicht anläuft oder kein Wasser gefördert wird, konsultieren Sie die Tabelle.
Mögliche Fehler und Abhilfemaßnahmen auf den folgenden Seiten

6. BETREIBEN SIE DIE PUMPE NIEMALS, WENN SIE NICHT MIT WASSER GEFÜLLT IST ODER MIT WASSER
Der Einlass saugte.

6. Die Pumpe starten

Nachdem die Pumpe mit Wasser gefüllt ist, öffnen Sie alle Saug- und Druckventile und starten Sie den Motor.

Warten Sie, bis die Selbstansaugung erfolgt ist. Die Pumpe ist korrekt angesaugt, wenn der Wasserstand knapp unterhalb der transparenten Abdeckung liegt.

7. Funktion:

(1) Die Schwimmbadpumpe der Serie T ist die Hightech-Version der Standard-Schwimmbadpumpe XKP. Die neue Serie verfügt über einen integrierten Timer. Die Zeitmessung erfolgt in einem 24-Stunden-Zyklus (d. h. einem Tag).
Die effektive Laufzeit kann auf 2, 4, 6, 8, 10, 12, 14, 16 oder 24 Stunden eingestellt werden. Beispiel:
Bei Auswahl der 2-Stunden-Taste (8:00 Uhr morgens) läuft die Pumpe zwei Stunden lang, also bis 10:00 Uhr morgens, und schaltet sich dann bis zum nächsten Morgen um 8:00 Uhr ab. Das System arbeitet so Tag für Tag. (Hinweis: Der Timer verfügt über eine Knopfzelle. Ein plötzlicher Stromausfall hat keine Auswirkungen. Wie im obigen Beispiel: Fällt der Strom um 9:00 Uhr aus, läuft die Pumpe am nächsten Morgen weiter, schaltet sich aber um 11:00 Uhr ab.)

(2). Achtung:

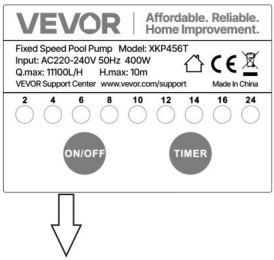
I. Der Batteriewechsel darf nur von einer autorisierten, qualifizierten Person durchgeführt werden.

11. Bitte ziehen Sie unbedingt den Netzstecker, bevor Sie die Batterie einlegen.
Batteriehalter im Anschlusskasten.

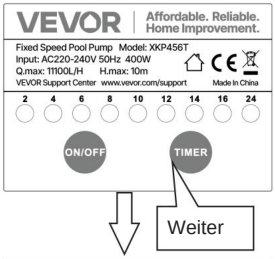
III. Der Benutzer darf das Typenschild nicht abreißen. Ist das Typenschild beschädigt oder nicht in gutem Zustand, muss der Benutzer es zur Wartung an den zuständigen Vertreter oder Hersteller senden.

(3) Betriebsdetails

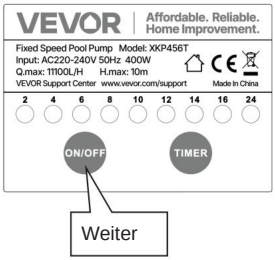
1. Zeitaufwand: 6 Stunden



Schalten Sie das Gerät ein, wenn die Kontrollleuchte 6 nicht leuchtet.
rot werden;

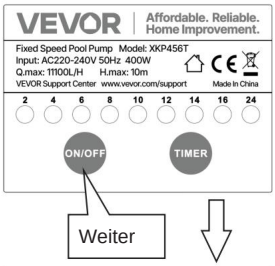


Drücken Sie die Taste, bis die Kontrollleuchte 6 rot leuchtet;

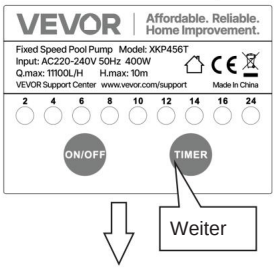


Drücken Sie den EIN/AUS-Knopf, um die Pumpe zu starten. Anschließend beginnt die 6-Stunden-Zeitmessung.

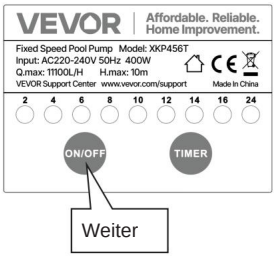
II. Im Betriebszustand mit 6-Stunden-Zeitmessung beträgt die Zeitmessung 16 Stunden.



Drücken Sie zuerst den EIN/AUS-Knopf, um die Pumpe in den Wartezustand zu versetzen.



Drücken Sie anschließend die TIMER-Taste, bis die Anzeigeleuchte 16H hell aufleuchtet.



Drücken Sie anschließend EIN/AUS, um die Wasserpumpe zu starten. Die 16-Stunden-Frist ist in Ordnung.

8. Wartung

Unsere Pumpen benötigen keine besondere Wartung. Dennoch wird empfohlen, den Vorfilter regelmäßig zu reinigen. Dies ist ganz einfach: Saug- und Druckventil schließen, die schwarzen Muttern lösen und die Vorfilterabdeckung abnehmen. Den Filterkorb entnehmen und reinigen. Die Dichtung der Vorfilterabdeckung prüfen und bei Beschädigung ersetzen. Wird die Pumpe über den Winter nicht benutzt, muss sie entleert (durch Entfernen des Ablassstopfens) werden, um Frostschäden zu vermeiden. Anschließend wird sie gereinigt und an einem trockenen und gut belüfteten Ort gelagert. Im Falle einer Störung versuchen Sie nicht, die Pumpe selbst zu reparieren, sondern kontaktieren Sie unseren Kundendienst. Trennen Sie die Pumpe unbedingt vom Stromnetz, bevor Sie Wartungsarbeiten durchführen.

9. Probleme und Lösungen

1. MÖGLICHE FEHLER

2. Pumpe saugt nicht an. 3.
Geringe Fördermenge.

4. Die Pumpe macht

Geräusche. 5. Die Pumpe
startet nicht. 6. Der Motor macht Geräusche, startet aber nicht.

BLE-FEHLER					URSACHEN	LÖSUNGEN
1	2	3	4	5		
X	X				Lufteintritt	Verity Wasserdichtheit der Steckverbinder und Dichtungen
X					Mangelhafte Wasserdichtigkeit der Abdeckung	Reinigen Sie den Deckel und überprüfen Sie die Dichtungen.
X	X				Übermäßige Saughöhe	Pumpe auf geeignetes Niveau einstellen
X	X		X		Falsche Spannung	Überprüfen Sie die auf dem Typenschild angegebene Spannung (vlogate) und die Spannung des Netzanschlusses.
X					Kein Wasser im Vorfilter	Vorfilter mit Wasser füllen
	X				Filter verstopft	Filter reinigen
	X	X			Durchmesser der Schnittlinie kleiner als erforderlich	Schnittlinie korrekt bemaßen
	X				Abfluss verstopft	Filter und Abflussleitung prüfen
		X			Falsche Pumpenbefestigung	Pumpe korrekt anbringen
		X			Verunreinigungen in der Pumpe	Pumpe reinigen und Filter überprüfen
			X		Keine Spannung	Setzen Sie die Sicherungen zurück.
				X	Motor blockiert	Rufen Sie den technischen Kundendienst an.

Bedeutung des durchgestrichenen Mülleimers auf Rädern:
Entsorgen Sie Elektrogeräte nicht im unsortierten Hausmüll, sondern nutzen Sie die getrennten Sammelstellen. Informationen zu den verfügbaren Sammelsystemen erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde.

Werden Elektrogeräte auf Mülldeponien oder Abfallkippen entsorgt, können gefährliche Stoffe ins Grundwasser gelangen und in die Nahrungskette eindringen, was Ihre Gesundheit und Ihr Wohlbefinden beeinträchtigt.

Beim Austausch alter Geräte gegen neue ist der Händler gesetzlich verpflichtet, Ihr altes Gerät mindestens kostenlos zur Entsorgung zurückzunehmen.

Hersteller: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi **Adresse:**

Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, Baoshanqu, Shanghai 200000 CN.

Importiert nach Australien: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREET, EASTWOOD NSW 2122, Australien.

Importiert in die USA: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

UK REP	YH Consulting Limited. C/O YH Consulting Limited, Büro 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX
EG-Vertreter	E-CrossStu GmbH Mainzer Landstr.69, 60329 Frankfurt am Main.

VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

Pompa per piscina a velocità fissa

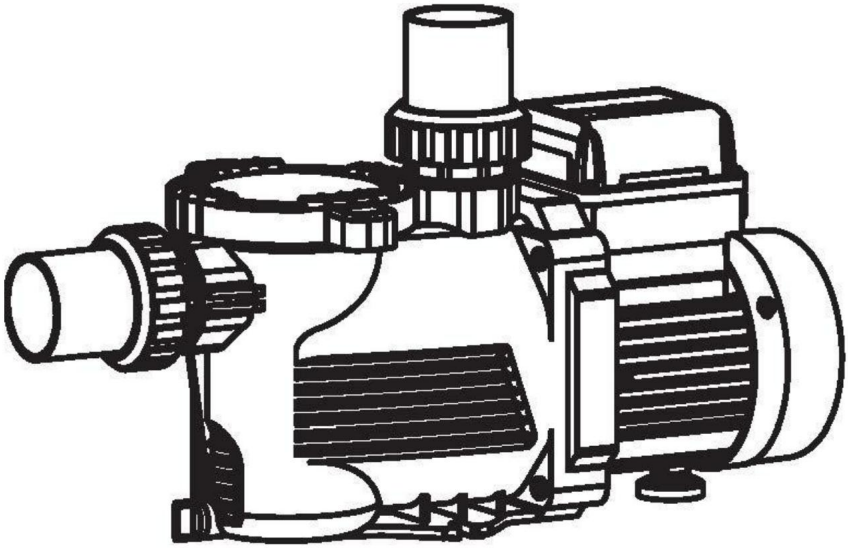
Modello: XKP456T, XKP556T

VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

Pompa per piscina a velocità fissa

MODELLO: XKP456T, XKP556T



Queste sono le istruzioni originali, si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni del manuale prima dell'uso. VEVOR si riserva la piena interpretazione del proprio manuale utente. L'aspetto del prodotto dipenderà dal prodotto ricevuto. Vi preghiamo di scusarci se non vi informeremo più in caso di aggiornamenti tecnologici o software sul nostro prodotto.

Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza e conoscenza, se sotto supervisione o istruzioni.
riguardanti l'uso sicuro dell'apparecchio e la comprensione dei pericoli connessi. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini a meno che non abbiano almeno 8 anni e siano supervisionati.

Attenzione!

Se l'apparecchio o il cavo di alimentazione sono danneggiati, devono essere riparati dal produttore, dal suo agente di assistenza o da una persona qualificata.

Significato di bidone della spazzatura con ruote barrato:

Non smaltire gli apparecchi elettrici come rifiuti urbani indifferenziati, ma utilizzare gli appositi contenitori per la raccolta differenziata.

Per informazioni sui sistemi di raccolta disponibili, contattare l'amministrazione locale.

	Avvertenza: per ridurre il rischio di lesioni, l'utente deve leggere attentamente il manuale di istruzioni.
	Questo prodotto è soggetto alle disposizioni della Direttiva Europea 2012/19/CE. Il simbolo raffigurante un bidone della spazzatura barrato attraverso indica che il prodotto richiede rifiuti separati raccolta nell'Unione Europea. Ciò vale per il prodotto e tutti gli accessori contrassegnati con questo simbolo. Prodotti contrassegnati come tale non può essere smaltito con i normali rifiuti domestici, ma devono essere portati in un punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed dispositivi elettronici

PARAMETRO DI SPECIFICA

Modello	XKP456T	XKP556T
Ingresso	AC220-240V 50Hz	AC220-240V 50Hz
Potenza massima	11000 l/h	14000 l/h
Q max	400W	550W
Altezza massima	10 metri	12 metri
Temperatura di esercizio	0-50 ÿ (Liquido)	
Tipo di prodotto	Monomarcia	
Calibro di ingresso/uscita	G 1 1/2 (filettatura interna)	

1. generale

Questo manuale fornisce informazioni relative all'installazione, all'utilizzo e alla manutenzione delle nostre pompe.

Vi consigliamo di leggerlo attentamente e di conservarlo per future consultazioni.

Queste pompe per piscine sono destinate a piscine installate in modo permanente e devono essere pompe centrifughe autoadescanti orizzontali fisse. L'installazione di un dispositivo di non ritorno ne garantirà l'adescamento immediato. Per il corretto funzionamento delle pompe, la temperatura dell'acqua non deve superare i 35 °C. I materiali utilizzati nelle nostre pompe sono stati sottoposti a rigorosi test idraulici e ispezioni elettriche.

Leggere attentamente il presente manuale prima di installare la pompa. La pompa deve essere installata in conformità alle norme vigenti.

Decliniamo ogni responsabilità per le conseguenze derivanti dal mancato rispetto delle istruzioni di installazione. Si raccomanda di attenersi agli schemi di collegamento elettrico per evitare sovraccarichi del motore della pompa.

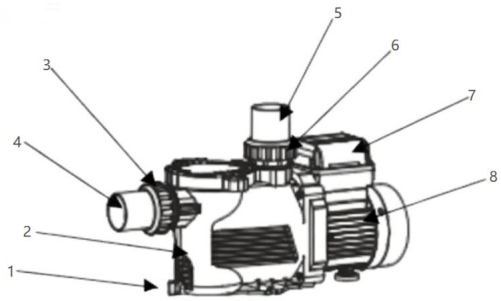
PROVA DI CONFORMITÀ

Questi prodotti sono conformi alle seguenti direttive:

Compatibilità elettromagnetica 2014/30/UE , Direttiva Macchine 2006/42/CE e due Norme europee EN 60335-1 e EN 60335-2-41

Direttiva RAEE decreto 2002/96/CE, direttiva ROHS 2011/65/UE Allegato II e sue modifiche.

Per esempio:



1. Vite di chiusura; 2. Corpo pompa; 3. Dado; 4. Collegamento ingresso acqua;
5. Collegamento di uscita dell'acqua; 6. Dado; 7. Morsettiera; 8. Motore

Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (bambini compresi) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza e conoscenza, a meno che non siano supervisionate o abbiano ricevuto istruzioni sull'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.

I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio. La pompa non deve essere utilizzata quando ci sono persone in acqua.

2. Fissaggio dell'amplificatore

Attenzione:

È necessario assicurarsi che la pompa e i collegamenti dei terminali siano protetti dall'umidità e da possibili inondazioni.

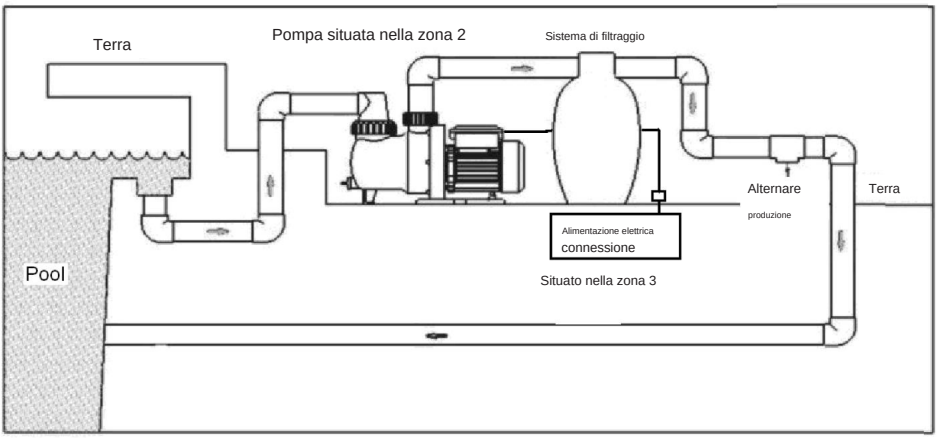
L'installazione delle pompe è autorizzata solo in piscine e vasche conformi alle norme vigenti.

Le pompe vengono solitamente installate tra lo skimmer e il filtro della piscina. Devono essere posizionate il più vicino possibile al livello dell'acqua per ridurre al minimo la distanza di aspirazione e ridurre le perdite di carico.

Si raccomanda di non installare la pompa a più di 3 metri sopra il livello dell'acqua.
Indipendentemente dall'altezza della pompa rispetto all'acqua e dalla capacità del modello scelto, l'adescamento può richiedere diversi minuti.

La pompa deve essere montata su una base solida e può essere fissata al terreno tramite i fori di fissaggio presenti sulla base con i bulloni. La pompa deve essere installata con l'albero in posizione orizzontale e il coperchio del prefiltro rivolto verso l'alto. Assicurarsi che il coperchio trasparente sia accessibile in modo da poterlo rimuovere insieme al cestello filtrante per la pulizia. Le pompe devono essere installate in un luogo asciutto, ben ventilato e al riparo dalla pioggia.

Le pompe delle serie XKP 00 e XKP 01 sono facili da montare e collegare. In caso di dubbi, contattare il proprio fornitore specializzato o un elettricista qualificato.



3. Installazione delle tubazioni

Se si utilizzano tubi di plastica, è necessario sigillarli con nastro TEFLON.

Il diametro delle tubazioni di mandata e aspirazione deve essere maggiore o uguale a quello delle bocche di aspirazione e mandata della pompa. Cercare di limitare le perdite di carico riducendo al minimo la lunghezza della tubazione di aspirazione ed evitando il più possibile curve e percorsi tortuosi. I raccordi devono essere nuovi e perfettamente puliti per garantire la tenuta assoluta.

Le tubazioni di mandata e di aspirazione non devono in nessun caso indurre carichi meccanici sulla pompa.

Si consiglia di installare valvole di aspirazione e di mandata per isolare la pompa.

4. Installazione elettrica

L'utente è tenuto a ispezionare e verificare l'efficacia della messa a terra di protezione dell'impianto elettrico dell'edificio. In tal caso, l'impianto elettrico dell'edificio dovrà essere ispezionato da una persona qualificata e autorizzata.

È obbligatorio che l'alimentazione elettrica della pompa sia dotata di un interruttore differenziale (RCD) con una corrente residua nominale di funzionamento non superiore a 30 mA.

Il cavo di alimentazione deve essere conforme al tipo H05 RN-F 3X 0,75mm2

I motori delle pompe monofase sono dotati di un dispositivo di protezione termica integrato.

Non lavorare mai su una pompa senza prima aver verificato che l'alimentazione elettrica sia interrotta.

Attenzione:

La pompa deve essere posizionata nella Zona 2 (solitamente ad almeno 2 metri di distanza dalla piscina) e il collegamento di alimentazione della pompa deve essere posizionato nella Zona 3 (solitamente ad almeno 3,5 m di distanza dalla piscina) secondo i requisiti stabiliti nella norma internazionale: Impianti elettrici degli edifici -

parte 7: Requisiti per installazioni o luoghi speciali - Piscine e altre vasche (IEC60364-7-702)

Nonostante il terminale di messa a terra, le pompe della piscina devono avere il loro terminale equipotenziale collegato al terminale equipotenziale nel cablaggio elettrico
prima di essere messo in funzione, il terminale equipotenziale è contrassegnato con il simbolo sottostante.
In caso di dubbi, contattare il proprio elettricista.

La pompa deve essere alimentata tramite un dispositivo di corrente residua (RCD) con una corrente residua nominale di funzionamento non superiore a 30 mA.

L'impianto elettrico deve essere conforme alle norme nazionali in materia di cablaggio. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di assistenza o
persone con qualifica simile per evitare pericoli.

Le pompe possono funzionare in modo continuo.

Deve essere presente un interruttore di disconnessione onnipolare collegato direttamente ai terminali di alimentazione e deve avere una separazione dei contatti in tutti i poli.

In caso di dubbi, contattare il proprio elettricista.

Si prega di affidare l'installazione della pompa della piscina a personale qualificato.

5. Controllare prima di avviare la pompa per la prima volta

1. Verificare che la tensione e la frequenza della rete elettrica corrispondano a quelle indicato sulla targhetta identificativa applicata sulla pompa.
2. Verificare che l'albero della pompa ruoti liberamente.
3. Svitare il coperchio del prefiltro e riempire la pompa con acqua fino al livello inferiore del tubo di aspirazione.
4. Riavvitare saldamente il coperchio del prefiltro.
5. Se il motore non si avvia o non viene estratta acqua, fare riferimento alla tabella di possibili guasti e rimedi nelle pagine seguenti
6. NON UTILIZZARE MAI LA POMPA QUANDO NON È PIENA D'ACQUA o con acqua ingresso aspirato.

6. Avviamento della pompa

Dopo aver riempito la pompa con acqua, aprire tutte le valvole di aspirazione e di mandata e avviare il motore.

Attendere l'autoadescamento. La pompa è correttamente adescata quando il livello dell'acqua è appena sotto il coperchio trasparente.

7. Funzione:

(1). La pompa per piscina seriale T è la versione high-tech della pompa per piscina XKP edizione ordinaria; la nuova serie aggiunge un timer al sistema. Il suo metodo di temporizzazione è il seguente: considera 24 ore come un ciclo (ovvero un giorno), (2H, 4H, 6H, 8H, 10H, 12H, 14H, 16H, 24H) come tempo di funzionamento effettivo per impostarlo. Ad esempio: quando si seleziona il pulsante 2H per impostare l'ora sulle 8:00, la pompa dell'acqua funzionerà per 2 ore, ovvero fino alle 10:00 del mattino, per poi fermarsi fino alle 8:00 successive. Il sistema funzionerà in questo modo giorno dopo giorno. (P.S.: il timer ha una batteria a bottone, se la corrente elettrica si interrompe improvvisamente, non cambierà nulla. Proprio come nell'esempio sopra. Se la corrente elettrica si interrompe alle 9:00, quando tutto torna alla normalità, la mattina successiva la pompa funzionerà ancora ma alle 11:00 si fermerà)

(2). Attenzione:

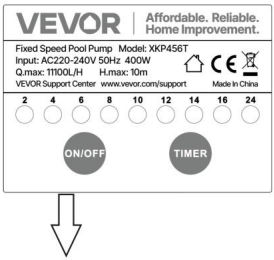
I. LA BATTERIA DEVE ESSERE SOSTITUITA DA UNA PERSONA QUALIFICATA E AUTORIZZATA

11. Assicurarsi di scollegare la spina dalla rete elettrica quando si inserisce la batteria nel portabatteria nella scatola dei terminali.

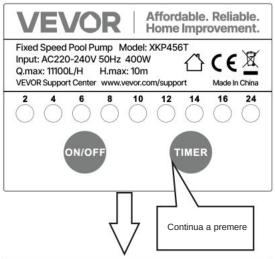
III. L'utente non può strappare la targhetta identificativa e se questa è rotta o non è in buone condizioni, l'utente deve inviarla all'agente specificato o al produttore per la manutenzione.

(3) Dettagli operativi

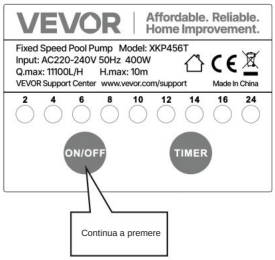
1. Tempo 6 ore:



Accendere l'alimentazione quando la spia luminosa 6 non si accende diventare rosso;

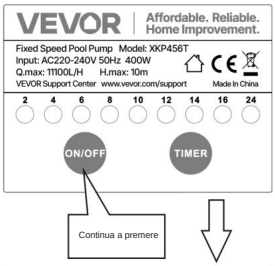


Pulsante, finché la spia luminosa 6 non diventa rossa;

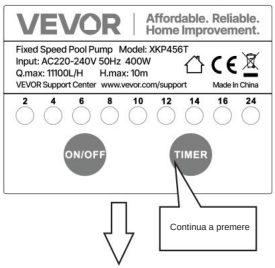


Premere il pulsante ON/OFF per avviare la pompa, quindi inizia il temporizzatore 6H.

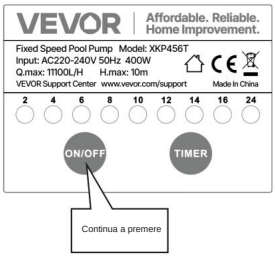
II. Con lo stato di funzionamento a 6 ore, la temporizzazione è di 16 ore.



Per prima cosa, premere il pulsante ON/OFF e portare la pompa in stato di attesa.



Quindi, premere il pulsante TIMER finché la spia luminosa 16H non diventa luminosa.



Quindi, premere ON/OFF per avviare la pompa dell'acqua; il tempo di 16 ore è corretto.

8. Manutenzione

Le nostre pompe non necessitano di particolare manutenzione. Si consiglia tuttavia di pulire periodicamente il prefiltro. Questa è un'operazione semplice: chiudere le valvole di aspirazione e mandata, allentare i dadi neri e rimuovere il coperchio del prefiltro, estrarre il cestello filtrante e pulirlo. Esaminare la guarnizione del coperchio del prefiltro e sostituirla se danneggiata. Se la pompa non viene utilizzata durante il periodo invernale, deve essere svuotata (rimuovendo il tappo di scarico) per evitare danni dovuti al gelo, pulita e conservata in un luogo asciutto e ben ventilato. In caso di guasto, non tentare di riparare la pompa, contattare il nostro servizio tecnico. Assicurarsi di scollegare la pompa dall'alimentazione elettrica prima di effettuare qualsiasi manutenzione.

9. Problemi e soluzioni

1. POSSIBILI DIFETTI

2. La pompa non si adesca 3.
Bassa portata

4. La pompa fa rumore 5.

La pompa non si avvia 6. Il
motore fa rumore ma non si avvia

DIFETTI BLE					CAUSE	SOLUZIONI
1	2 3 4	5				
XX					Ingresso aria	Verity tenuta stagna di connettori e guarnizioni
X					Scarsa tenuta stagna della copertura	Pulire il coperchio e verificare le guarnizioni
XX					Altezza di aspirazione eccessiva	Impostare la pompa a un livello adatto
XX	X				Tensione errata	Verificare il valore specificato sulla targhetta e quello della rete elettrica
X					Nessuna acqua nel prefiltro	Riempire il prefiltro con acqua
	X				Filtro intasato	Pulisci il filtro
	X	X			Diametro della linea di sezione più piccolo di quanto richiesto	Dimensionare correttamente la linea di sezione
	X				Scarico intasato	Ispezionare il filtro e la linea di scarico
		X			Attacco errato della pompa	Collegare correttamente la pompa
		X			Rifiuta nella pompa	Pulire la pompa e ispezionare il filtro
			X		Nessuna tensione	Ripristinare i fusibili
				X	Motore bloccato	Chiamare il servizio tecnico

Significato di bidone della spazzatura barrato:
Non smaltire gli apparecchi elettrici come rifiuti urbani indifferenziati, ma utilizzare i centri di raccolta differenziata. Contattare l'amministrazione locale per informazioni sui sistemi di raccolta disponibili.

Se gli apparecchi elettrici vengono smaltiti in discariche o in altri luoghi di raccolta, sostanze pericolose possono fuoriuscire nelle falde acquifere ed entrare nella catena alimentare, danneggiando la salute e il benessere.
Quando si sostituiscono vecchi elettrodomestici con altri nuovi, il rivenditore è obbligato per legge a ritirare il vecchio apparecchio per smaltirlo, almeno gratuitamente.

Produttore: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi **Indirizzo:**
Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, Baoshanqu, Shanghai 200000 CN.

Importato in AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122 Australia **Importato negli**

USA: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

RAPPRESENTANZA DEL REGNO UNITO	YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited Ufficio 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX
Rappresentante della CE	E-CrossStu GmbH Magonza Landstr. 69, 60329 Francoforte sul Meno.

VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

Bomba de piscina de velocidad fija

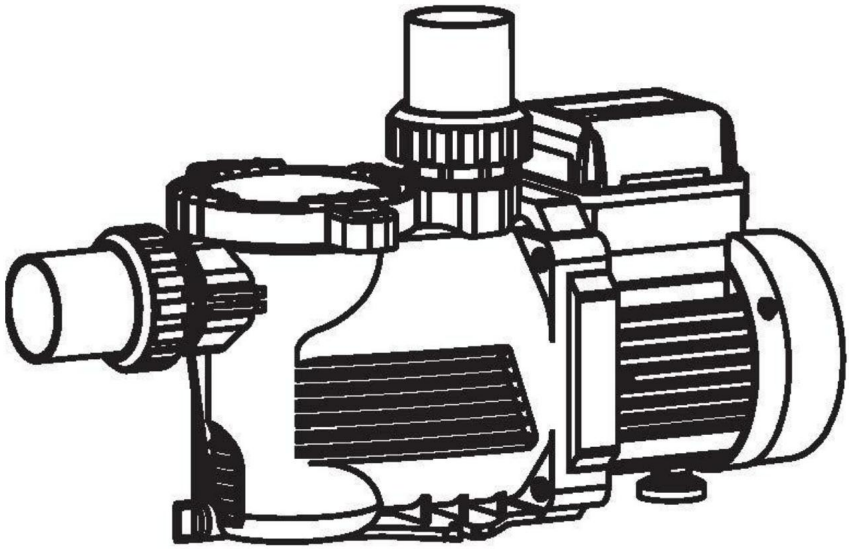
Modelo: XKP456T, XKP556T

VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

Bomba de piscina de velocidad fija

MODELO: XKP456T, XKP556T



Estas son las instrucciones originales; lea atentamente todas las instrucciones del manual antes de utilizarlo. VEVOR se reserva el derecho de interpretar este manual de usuario. La apariencia del producto dependerá del producto que haya recibido. Le rogamos que nos disculpe si no le informamos de nuevo si hay actualizaciones tecnológicas o de software en nuestro producto.

Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos si han recibido supervisión o instrucciones.
Información sobre el uso seguro del aparato y los peligros que conlleva. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños a menos que sean mayores de 8 años y estén bajo supervisión.

¡Atención!

Si el aparato o el cable de alimentación están dañados, deberán ser reparados por el fabricante, su agente de servicio o una persona calificada.

Significado de cubo de basura con ruedas tachado:

No deseche aparatos eléctricos junto con los residuos municipales sin clasificar, utilice instalaciones de recolección separadas.

Comuníquese con su gobierno local para obtener información sobre los sistemas de recolección disponibles.

	Advertencia: Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer Lea atentamente el manual de instrucciones.
	Este producto está sujeto a las disposiciones de la Directiva Europea 2012/19/CE. El símbolo que muestra un contenedor de basura con ruedas cruzado a través de indica que el producto requiere un contenedor de basura separado Recogida en la Unión Europea. Esto aplica al producto y todos los accesorios marcados con este símbolo. Productos marcados como tal, no se pueden desechar con la basura doméstica normal, sino Deben llevarse a un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. dispositivos electrónicos

PARÁMETRO DE ESPECIFICACIÓN

Modelo	XKP456T	XKP556T
Aporte	CA 220-240 V 50 Hz	CA 220-240 V 50 Hz
Máxima potencia	11000 l/h	14000 l/h
Q máx.	400 W	550 W
H máx.	10 metros	12 metros
Temperatura de funcionamiento	0-50 (Líquido)	
Tipo de producto	De una sola velocidad	
Calibre de entrada/salida	G 1 1/2 (rosca interna)	

1. general

Este manual proporciona información relacionada con la instalación, utilización y mantenimiento de nuestras bombas.

Le recomendamos leerlo atentamente y conservarlo para futuras consultas.

Estas bombas para piscinas son para piscinas de instalación fija. Deben ser bombas centrífugas autocebantes, horizontales y fijas. La instalación de un dispositivo antirretorno garantiza el cebado inmediato. Para su correcto funcionamiento, la temperatura del agua no debe superar los 35 °C. Los materiales utilizados en nuestras bombas han sido sometidos a rigurosas pruebas hidráulicas e inspecciones eléctricas.

Lea este manual detenidamente antes de instalar la bomba. La bomba debe instalarse de acuerdo con las normas vigentes.

Declinamos toda responsabilidad por las consecuencias del incumplimiento de las instrucciones de instalación. Recomendamos seguir los esquemas de conexión eléctrica para evitar sobrecargas en el motor de la bomba.

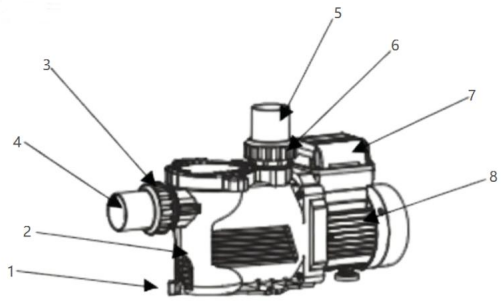
EVIDENCIA DE CONFORMIDAD

Estos productos cumplen con las siguientes directivas:

Compatibilidad electromagnética 2014/30/UE , Directiva de máquinas 2006/42/CE y dos Normas europeas EN 60335-1 y EN 60335-2-41

Directiva RAEE decretiva 2002/96/CE, Directiva ROHS 2011/65/UE Anexo II y su modificación.

Por ejemplo:



1. Tornillo de tapón; 2. Cuerpo de la bomba; 3. Tuerca; 4. Conexión de entrada de agua;
5. Conexión de salida de agua; 6. Tuerca; 7. Caja de terminales; 8. Motor

Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.

Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato. La bomba no debe utilizarse cuando haya personas en el agua.

2. Fijación del árbitro

Precaución:

Debe asegurarse de que las conexiones de la bomba y de los terminales estén protegidas de la humedad y de posibles inundaciones.

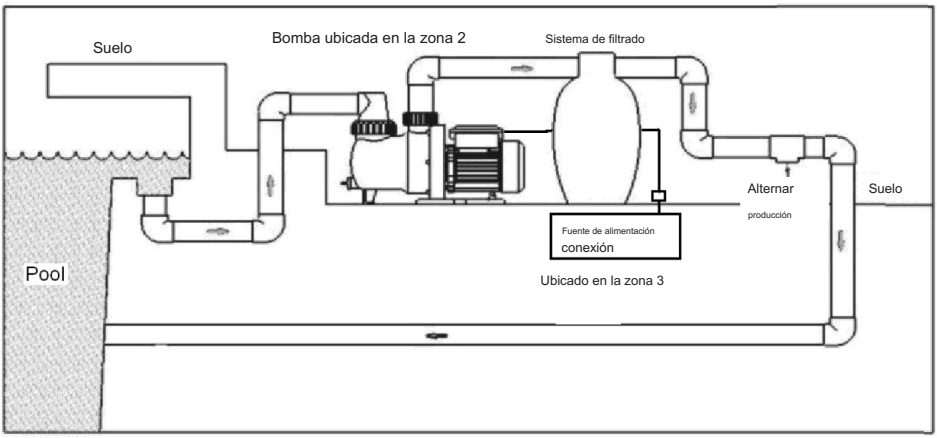
La instalación de las bombas sólo está autorizada en piscinas y depósitos que cumplan las normas vigentes.

Las bombas normalmente se instalan entre el skimmer y el filtro de la piscina. Deben colocarse lo más cerca posible del nivel del agua para minimizar la distancia de succión y reducir las pérdidas de carga.

Se recomienda no instalar la bomba a más de 3 metros sobre el nivel del agua.
Independientemente de la altura de la bomba sobre el agua y de la capacidad del modelo elegido, el cebado puede tardar varios minutos.

La bomba debe montarse sobre una base firme y puede atornillarse al suelo mediante los orificios de fijación de la base con los pernos. La bomba debe instalarse con el eje en posición horizontal y la tapa del prefiltro en la parte superior. Asegúrese de que la tapa transparente sea accesible para poder retirarla junto con la cesta filtrante para su limpieza. Las bombas deben instalarse en un lugar seco, bien ventilado y protegido de la lluvia.

Las bombas de las series XKP 00 y XKP 01 son fáciles de montar y conectar. En caso de duda, contacte con su proveedor especializado o con un electricista cualificado.



3. Instalación de las tuberías

Si se utilizan tuberías de plástico, deberán sellarse con cinta de TEFLON.

El diámetro de las tuberías de impulsión y aspiración debe ser mayor o igual al de las conexiones de entrada y salida de la bomba. Procure minimizar las pérdidas de carga minimizando la longitud de la tubería de aspiración y evitando en lo posible las curvas y los trazados sinuosos. Las uniones deben ser nuevas y estar perfectamente limpias para garantizar una estanqueidad absoluta.

Las tuberías de impulsión y aspiración no deben en ningún caso inducir cargas mecánicas en la bomba.

Se recomienda instalar válvulas de succión y descarga para aislar la bomba.

4. Instalación eléctrica

El usuario deberá inspeccionar y verificar la eficacia de la puesta a tierra de protección de la instalación del edificio. En tal caso, una persona cualificada autorizada deberá inspeccionar la instalación.

Es obligatorio que la fuente de alimentación eléctrica de la bomba tenga un dispositivo de corriente residual (RCD) cuya corriente de funcionamiento residual nominal no supere los 30 mA.

El cable de alimentación debe ser conforme al tipo H05 RN-F 3X 0,75 mm2

Los motores de bomba monofásicos tienen un dispositivo de protección térmica incorporado.

Nunca trabaje en una bomba sin comprobar primero que la energía eléctrica esté apagada.

Precaución:

La bomba debe estar ubicada en la Zona 2 (normalmente al menos a 2 metros de la piscina) y la conexión de alimentación de la bomba debe estar ubicada en la Zona 3 (normalmente al menos a 3,5 m de la piscina) de acuerdo con el requisito establecido en la norma internacional: Instalaciones eléctricas de edificios -

Parte 7: Requisitos para instalaciones o ubicaciones especiales - Piscinas y otros estanques (IEC60364-7-702)

A pesar del terminal de tierra, las bombas de piscina deben tener su terminal de equipotencialidad conectado al terminal de equipotencialidad en el cableado eléctrico.
Antes de su puesta en uso, el terminal de equipotencialidad se marca con el símbolo siguiente.
Si tienes alguna duda contacta con tu especialista electricista.

La bomba debe ser alimentada a través de un dispositivo de corriente residual (RCD) cuya corriente de funcionamiento residual nominal no exceda los 30 mA.

La instalación eléctrica debe cumplir con las normas nacionales de cableado. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o
personas igualmente cualificadas para evitar un peligro.

Las bombas pueden funcionar de forma continua.

Debe haber un interruptor de desconexión de todos los polos conectado directamente a los terminales de suministro y debe tener una separación de contactos en todos los polos.

Si tienes alguna duda contacta con tu especialista electricista.

Por favor, solicite a personal profesional que instale la bomba de la piscina.

5. Compruebe antes de poner en marcha la bomba por primera vez

1. Compruebe que la tensión y la frecuencia de la red eléctrica se corresponden con las indicado en la placa de identificación fijada a la bomba.

2. Compruebe que el eje de la bomba gire libremente.

3. Desenrosque la tapa del prefiltro y llene la bomba con agua hasta el nivel inferior del tubo de succión.

4. Atornille firmemente la tapa del prefiltro en su lugar.

5. Si el motor no arranca o no se extrae agua, consulte la tabla de Posibles fallos y soluciones en las siguientes páginas

6. NUNCA OPERE LA BOMBA CUANDO NO ESTÉ LLENA DE AGUA o con agua

La entrada era una porquería.

6. Arranque de la bomba

Después de llenar la bomba con agua, abra todas las válvulas de succión y suministro y arranque el motor.

Espere a que se autocebe. La bomba estará correctamente cebada cuando el nivel del agua esté justo por debajo de la tapa transparente.

7. Función:

(1) La bomba de piscina de serie T es la versión de alta tecnología de la bomba de piscina XKP de edición normal. Esta nueva serie incorpora un temporizador. Su método de temporización es el siguiente: se toman 24 horas como un ciclo (es decir, un día), y el tiempo efectivo de funcionamiento para su reparación es (2H, 4H, 6H, 8H, 10H, 12H, 14H, 16H, 24H). Por ejemplo, al pulsar el botón 2H para fijar la hora a las 8:00 a. m., la bomba funcionará durante 2 horas, es decir, hasta las 10:00 a. m. y luego se detendrá hasta las 8:00 a. m. del día siguiente. El sistema funcionará así día tras día. (Nota: El temporizador tiene su propia pila de botón; si se corta la electricidad repentinamente, no se producirá ningún cambio. Como en el ejemplo anterior, si se corta la electricidad a las 9:00 a. m., cuando todo vuelve a la normalidad, la bomba seguirá funcionando a la mañana siguiente, pero a las 11:00 a. m. se detendrá).

(2) Atención:

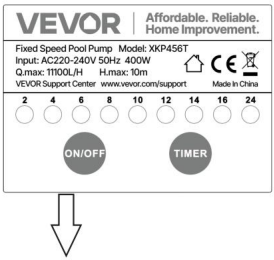
I. LA BATERÍA DEBE SER CAMBIADA POR UNA PERSONA CALIFICADA AUTORIZADA

11. Asegúrese de desconectar el enchufe de la red eléctrica al colocar la batería en el Portapilas en la caja de terminales.

III. El usuario no puede arrancar la placa de identificación y si la placa está rota o en mal estado, el usuario debe enviarla al agente o fabricante especificado para su mantenimiento.

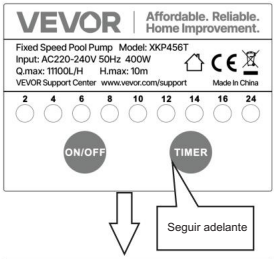
(3) Detalles de funcionamiento

1. Duración 6 horas:

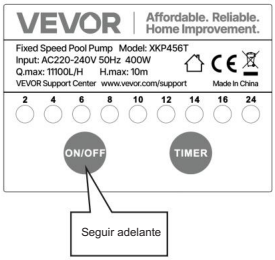


Encienda el aparato cuando la luz indicadora 6 no se encienda.

ponerse colorado;

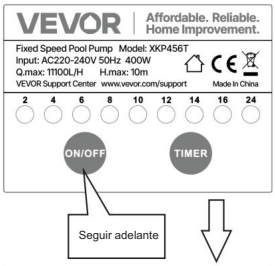


Botón, hasta que la luz indicadora 6 esté roja;

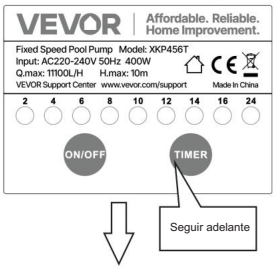


Presione el botón ON/OFF para iniciar la bomba, luego comienza el cronometraje de 6H.

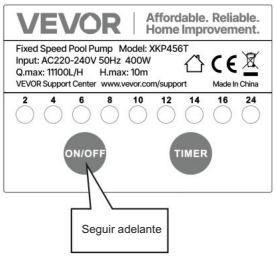
II. En el estado de funcionamiento con temporizador de 6 horas, el tiempo es de 16 horas.



Primero, presione el botón ON/OFF, para que la bomba quede en estado de espera.



Luego, presione el botón TIMER hasta que la luz indicadora 16H se encienda.



Luego, presione ON/OFF para iniciar la bomba de agua, el tiempo de 16 horas está bien.

8. Mantenimiento

Nuestras bombas no requieren ningún mantenimiento especial. Sin embargo, se recomienda limpiar el prefiltro periódicamente. Es una operación sencilla: cierre las válvulas de succión y descarga, afloje las tuercas negras y retire la tapa del prefiltro. Retire la cesta filtrante y límpiela. Examine la junta de la tapa del prefiltro y sustitúyala si está dañada. Si la bomba no se utiliza durante el invierno, debe vaciarse (retirando el tapón de drenaje) para evitar daños por congelación, limpiarse y almacenarse en un lugar seco y bien ventilado. En caso de avería, no intente reparar la bomba; contacte con nuestro servicio técnico. Asegúrese de desconectar la bomba de la red eléctrica antes de realizar cualquier mantenimiento.

9. Problemas y soluciones

1. POSIBLES FALLOS

2. La bomba no ceba 3.
Caudal bajo

4.La bomba hace ruido

5.La bomba no arranca 6.El
motor hace ruido pero no arranca

FALLAS BLE					CAUSAS	SOLUCIONES
1	2	3	4	5		
X	X				Entrada de aire	Veracidad de la estanqueidad de conectores y sellos
X					Mala estanqueidad de la cubierta	Limpie la tapa y verifique los sellos
X	X				Altura de succión excesiva	Coloque la bomba a un nivel adecuado
X	X		X		Voltaje incorrecto	Verifique el vlogate especificado en la placa de identificación y el de la red eléctrica.
X					No hay agua en el prefiltro	Llene el prefiltro con agua
	X				Filtro obstruido	Limpiar el filtro
	X	X			Diámetro de la línea de sección menor de lo requerido	Dimensionar correctamente la línea de sección
	X				Descarga obstruida	Inspeccionar el filtro y la línea de descarga
		X			Conexión incorrecta de la bomba	Conecte la bomba correctamente
		X			Se niega a entrar en la bomba	Limpie la bomba e inspeccione el filtro.
			X		Sin tensión	Restablecer los fusibles
				X	Motor bloqueado	Llamar al servicio técnico

Significado de cubo de basura con ruedas tachado:
No deseche los aparatos eléctricos junto con los residuos municipales sin clasificar; utilice los puntos de recogida selectiva. Contacte con su ayuntamiento para obtener información sobre los sistemas de recogida disponibles.
Si los aparatos eléctricos se desechan en vertederos o basureros, pueden filtrarse sustancias peligrosas a las aguas subterráneas y entrar en la cadena alimentaria, dañando su salud y bienestar.

Al sustituir aparatos viejos por otros nuevos, el comerciante está obligado por ley a recoger su aparato viejo para su eliminación, al menos de forma gratuita.

Fabricante: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi Dirección:

Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, Baoshanqu, Shanghai 200000 CN.

Importado a AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122 Australia Importado a

EE. UU.: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

Representante del Reino Unido	YH CONSULTING LIMITED. A/C YH Consulting Limited Oficina 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX
Representante de la CE	E-CrossStu GmbH Mainzer Landstr. 69, 60329 Fráncfort del Meno.

VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

Pompa basenowa o stałej prędkości

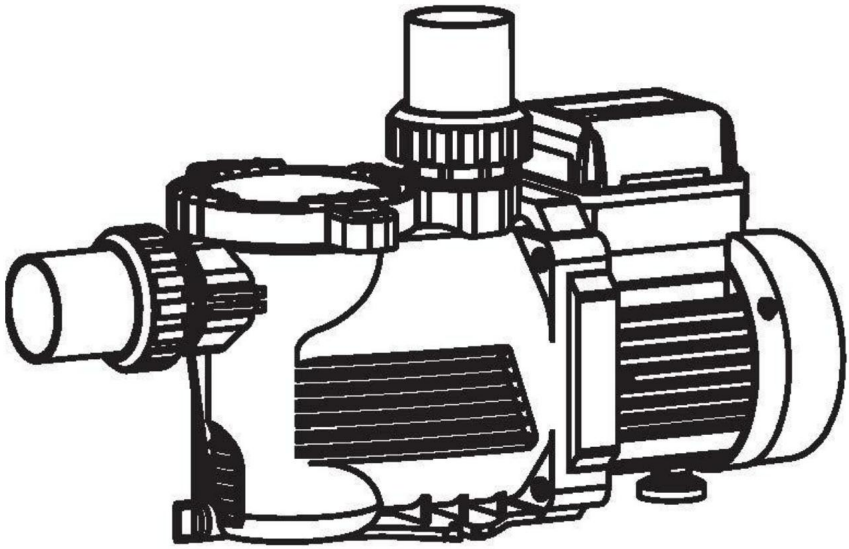
Modele: XKP456T, XKP556T

VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

Pompa basenowa o stałej prędkości

MODEL: XKP456T, XKP556T



To jest oryginalna instrukcja obsługi. Przed użyciem prosimy o dokładne zapoznanie się z treścią instrukcji. Firma VEVOR zastrzega sobie prawo do jednoznacznej interpretacji niniejszej instrukcji obsługi. Wygląd produktu zależy od stanu, w jakim go otrzymali Państwo. Prosimy o wyrozumiałość, ale nie będziemy Państwa ponownie informować o aktualizacjach technologicznych lub oprogramowania naszego produktu.

To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i wiedzy, jeśli będą one pod nadzorem lub otrzymają odpowiednie instrukcje. dotyczące bezpiecznego użytkowania urządzenia oraz związane z tym zagrożenia.
Czyszczenia i konserwacji urządzenia nie powinny wykonywać dzieci, chyba że ukończyły 8 lat i są pod nadzorem.

Uwaga!

Jeśli urządzenie lub przewód zasilający ulegnie uszkodzeniu, naprawę powinien wykonać producent, jego agent serwisowy lub wykwalifikowana osoba.

Znaczenie przekreślonego kosza na śmieci:

Nie wyrzucaj sprzętu elektrycznego razem z niesegregowanymi odpadami komunalnymi, korzystaj z punktów selektywnej zbiórki.

Aby uzyskać informacje dotyczące dostępnych systemów zbiórki odpadów, skontaktuj się z lokalnym urzędem.

	Ostrzeżenie – Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń, użytkownik musi przeczytać Przeczytaj uważnie instrukcję obsługi.
	Niniejszy produkt podlega postanowieniom dyrektywy europejskiej 2012/19/WE. Symbol przedstawiający przekreślony kosz na śmieci na kółkach przez oznacza, że produkt wymaga oddzielnego składowania odpadów zbiórka w Unii Europejskiej. Dotyczy produktu oraz wszystkie akcesoria oznaczone tym symbolem. Produkty oznaczone w związku z tym nie można go wyrzucać wraz z normalnymi odpadami domowymi, ale należy oddać do punktu zbiórki w celu recyklingu urządzeń elektrycznych i urządzenia elektroniczne

PARAMETR SPECYFIKACJI

Model	XKP456T	XKP556T
Wejście	AC220-240V 50Hz	AC220-240V 50Hz
Maksymalna moc	11000 l/godz.	14000 l/godz.
Q max	400 W	550 W
H max	10m	12m
Temperatura pracy	0-50 °C (ciecz)	
Typ produktu	Jednobiegowy	
Kaliber wlotowy/wylotowy	G 1 1/2 (gwint wewnętrzny)	

1. ogólne

Niniejsza instrukcja zawiera informacje dotyczące instalacji, użytkowania i konserwacji naszych pomp.

Zalecamy, aby uważnie przeczytać tę informację i zachować ją do wykorzystania w przyszłości.

Pompy basenowe przeznaczone są do basenów instalowanych na stałe. Muszą to być pompy odśrodkowe, samozasysające, montowane poziomo. Zamontowanie zaworu zwrotnego spowoduje natychmiastowe zalanie. Aby pompy działały prawidłowo, temperatura wody nie może przekraczać 35°C. Materiały użyte w naszych pompach przeszły rygorystyczne testy hydrauliczne i kontrole elektryczne.

Przed zainstalowaniem pompy należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję. Pompę należy zainstalować zgodnie z obowiązującymi normami.

Nie ponosimy żadnej odpowiedzialności za konsekwencje nieprzestrzegania instrukcji instalacji. Zalecamy przestrzeganie schematów połączeń elektrycznych, aby uniknąć przeciążenia silnika pompy.

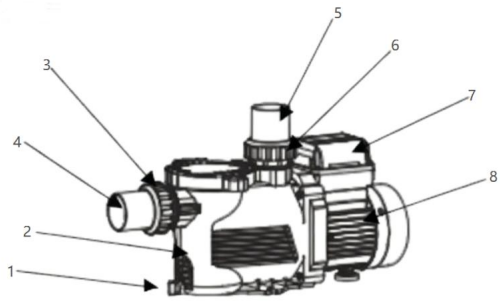
DOWÓD ZGODNOŚCI

Produkty te są zgodne z następującymi dyrektywami:

Kompatybilność elektromagnetyczna 2014/30/UE , Dyrektywa maszynowa 2006/42/WE i dwie Normy Europejskie EN 60335-1 i EN 60335-2-41

Dyrektywa WEEE 2002/96/WE, dyrektywa ROHS 2011/65/UE załącznik II wraz ze zmianami.

Na przykład:



1. Śruba korkowa; 2. Korpus pompy; 3. Nakrętka; 4. Przyłącze dopływu wody;
5. Przyłącze wyjściowe wody; 6. Nakrętka; 7. Skrzynka zaciskowa; 8. Silnik

Urządzenie to nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy, chyba że znajdują się pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo lub otrzymały od niej instrukcje dotyczące korzystania z urządzenia.

Dzieci powinny znajdować się pod nadzorem, aby mieć pewność, że nie bawią się urządzeniem. Pompy nie wolno używać, gdy w wodzie znajdują się ludzie.

2. Mocowanie umpa

Ostrożność:

Należy zadbać o to, aby połączenia pompy i zacisków były chronione przed wilgocią i ewentualnymi powodziami.

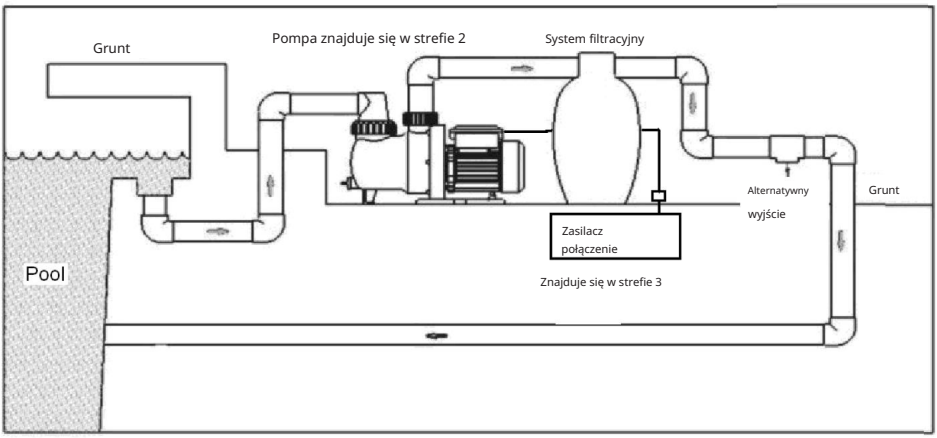
Montaż pomp jest dozwolony wyłącznie w basenach i nieckach pływackich spełniających obowiązujące normy.

Pompy montuje się zazwyczaj pomiędzy skimmerem a filtrem basenowym. Muszą być umieszczone jak najbliżej poziomu wody, aby zminimalizować odległość zasysania i ograniczyć straty ciśnienia.

Zaleca się, aby pompa nie była montowana wyżej niż 3 metry nad lustrem wody.
Niezależnie od wysokości pompy nad lustrem wody i wydajności wybranego modelu, zalewanie pompy może trwać kilka minut.

Pompa musi być zamontowana na solidnej podstawie i przykręcona do podłoża za pomocą śrub poprzez otwory montażowe w podstawie. Pompa musi być zamontowana z wałem w pozycji poziomej i pokrywą filtra wstępnego u góry. Upewnij się, że przezroczysta pokrywa jest dostępna, aby można ją było zdjąć wraz z koszem filtrującym w celu czyszczenia. Pompy muszą być instalowane w suchym, dobrze wentylowanym miejscu, osłoniętym przed deszczem.

Pompy serii XKP 00 i XKP 01 są łatwe w montażu i podłączeniu. W razie wątpliwości skontaktuj się ze swoim dostawcą lub wykwalifikowanym elektrykiem.



3. Montaż rur

Jeżeli stosuje się rury z tworzyw sztucznych, należy je uszczelnić taśmą teflonową.

Średnica rur tłocznych i ssawnych musi być większa lub równa średnicy króćców wlotowego i wylotowego pompy. Należy starać się ograniczać straty ciśnienia, minimalizując długość rury ssawnej i unikając zagięć i skręconych przebiegów rur. Złączki muszą być nowe i idealnie czyste, aby zagwarantować absolutną szczelność.

Rury tłoczne i ssące nie mogą w żadnym wypadku powodować obciążeń mechanicznych pompy.

Zaleca się montaż zaworów ssących i tłocznych w celu odizolowania pompy.

4. Instalacja elektryczna

Użytkownik powinien sprawdzić i upewnić się co do skuteczności uziemienia ochronnego instalacji budynku. W takim przypadku inspekcję instalacji budynku powinien przeprowadzić uprawniony i wykwalifikowany pracownik.

Zasilanie elektryczne pompy musi być wyposażone w wyłącznik różnicowoprądowy (RCD) o znamionowym prądzie różnicowym zadziałania nie większym niż 30 mA.

Przewód zasilający musi być zgodny z typem H05 RN-F 3X 0,75 mm2

Silniki pomp jednofazowych mają wbudowane zabezpieczenie termiczne.

Nigdy nie należy wykonywać żadnych czynności przy pompie bez wcześniejszego upewnienia się, że zasilanie elektryczne jest wyłączone.

Ostrożność:

Pompa musi być umieszczona w Strefie 2 (zwykle co najmniej 2 metry od basenu), a przyłącze zasilania pompy musi znajdować się w Strefie 3 (zwykle co najmniej 3,5 m od basenu) zgodnie z wymaganiami określonymi w Międzynarodowej normie: Instalacje elektryczne w budynkach -

Część 7: Wymagania dotyczące instalacji lub lokalizacji specjalnych – Baseny pływackie i inne zbiorniki wodne (IEC60364-7-702)

Pompy basenowe, pomimo zastosowania zacisku uziemiającego, muszą mieć swój zacisk ekwipotencjalny podłączony do zacisku ekwipotencjalnego w instalacji elektrycznej.
Przed oddaniem do użytkowania zacisk ekwipotencjalny oznacza się poniższym symbolem.
Jeśli masz jakiekolwiek wątpliwości skontaktuj się ze swoim elektrykiem.

Pompa powinna być zasilana poprzez wyłącznik różnicowoprądowy (RCD) o znamionowym prądzie różnicowym nie przekraczającym 30 mA.

Instalacja elektryczna powinna być zgodna z krajowymi przepisami dotyczącymi okablowania. W przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego należy zlecić jego wymianę producentowi, jego agentowi serwisowemu lub autoryzowanemu serwisowi. podobnie wykwalifikowanych osób w celu uniknięcia zagrożenia.

Pompy mogą pracować w sposób ciągły.

Musi być zainstalowany wyłącznik rozłączający wszystkie bieguny, podłączony bezpośrednio do zacisków zasilania, a wszystkie bieguny muszą być rozdzielone stykami.

Jeśli masz jakiekolwiek wątpliwości skontaktuj się ze swoim elektrykiem.

Montaż pompy basenowej należy zlecić fachowcom.

5. Przed pierwszym uruchomieniem pompy sprawdź

1. Sprawdź, czy napięcie i częstotliwość sieci zasilającej odpowiadają tym, wskazane na tabliczce znamionowej umieszczonej na pompie.
2. Sprawdź, czy wał pompy obraca się swobodnie.
3. Odkręć pokrywę filtra wstępnego i napełnij pompę wodą do dolnego poziomu. rura ssąca.
4. Przykręć mocno pokrywę filtra wstępnego z powrotem na miejsce.
5. Jeżeli silnik nie uruchamia się lub nie pobiera wody, należy zapoznać się z tabelą możliwe awarie i sposoby ich rozwiązania na kolejnych stronach
6. NIGDY NIE UŻYWAJ POMPY, JEŚLI NIE JEST NAPEŁNIONA WODĄ lub gdy jest napełniona wodą wlot zasysany.

6. Uruchomienie pompy

Po napełnieniu pompy wodą otwórz wszystkie zawory ssące i tłoczne i uruchom silnik.

Poczekaj na samozasysanie. Pompa jest prawidłowo zalana, gdy poziom wody znajduje się tuż poniżej przezroczystej pokrywy.

7. Funkcja:

(1). Pompa basenowa serii T to zaawansowana technologicznie wersja pompy basenowej XKP w wersji zwykłej; nowa seria posiada timer do systemu. Metoda pomiaru czasu jest następująca: 24 godziny to jeden cykl (tj. jeden dzień), (2H, 4H, 6H, 8H, 10H, 12H, 14H, 16H, 24H) jako efektywny czas pracy, aby go ustawić. Na przykład: po wybraniu przycisku 2H, aby ustawić godzinę 8:00 rano, pompa wodna będzie pracować przez 2 godziny, czyli do godziny 10:00 rano, a następnie zatrzyma się do następnej godziny 8:00. System będzie działał w ten sposób dzień po dniu. (PS: Timer ma własną baterię guzikową, więc jeśli prąd nagle się wyłączy, nic się nie zmieni. Tak jak w powyższym przykładzie. Jeśli prąd wyłączy się o 9:00, a wszystko wróci do normy, następnego ranka pompa nadal będzie działać, ale o 11:00 zostanie zatrzymana).

(2). Uwaga:

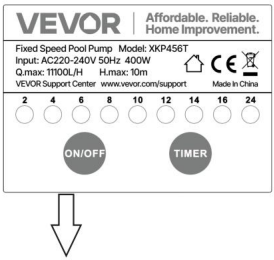
I. BATERIA MUSI BYĆ WYMIENIANA PRZEZ UPOWAŻNIONĄ I WYKWALIFIKOWANĄ OSOBĘ

11. Pamiętaj o odłączeniu wtyczki od sieci podczas wkładania baterii do uchwyt baterii w skrzynce zaciskowej.

III. Użytkownik nie może oderwać tabliczki znamionowej, a jeśli tabliczka znamionowa jest uszkodzona lub nie znajduje się w dobrym stanie, użytkownik musi wysłać ją do wskazanego agenta lub producenta w celu przeprowadzenia konserwacji.

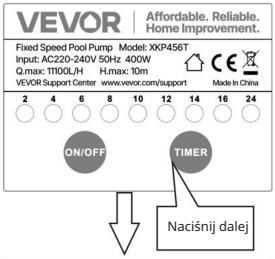
(3)Szczegóły operacyjne

1. Czas trwania 6 godzin:

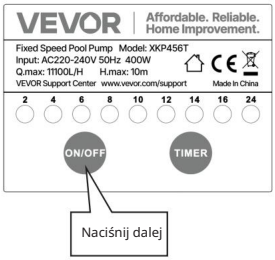


Włącz zasilanie, gdy kontrolka 6 nie świeci

zmienić kolor na czerwony;

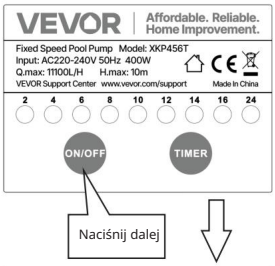


Naciskaj przycisk, aż lampka kontrolna 6 zaświeci się na czerwono;

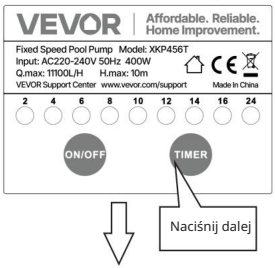


Naciśnij przycisk WŁ./WYŁ., aby uruchomić pompę. Następnie rozpocznie się odliczanie 6H.

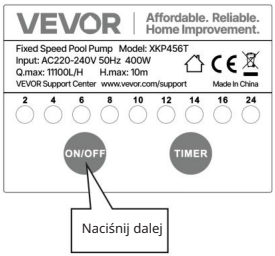
II. W trybie pracy z czasem 6H, czas pracy wynosi 16 godzin.



Najpierw naciśnij przycisk WŁ./WYŁ., aby przełączyć pompę w tryb oczekiwania.



Następnie naciśnij przycisk TIMER, aż kontrolka 16H zacznie jasno świecić.



Następnie naciśnij przycisk ON/OFF, aby uruchomić pompę wodną. Ustawienie 16 godzin jest prawidłowe.

8. Serwisowanie

Nasze pompy nie wymagają szczególnej konserwacji. Zaleca się jednak okresowe czyszczenie filtra wstępnego. Jest to prosta czynność: zamknij zawory ssący i tłoczny, poluzuj czarne nakrętki i zdejmij pokrywę filtra wstępnego, wyjmij kosz filtrujący i wyczyść go. Sprawdź uszczelkę pokrywy filtra wstępnego i wymień ją, jeśli jest uszkodzona. Jeśli pompa nie będzie używana w okresie zimowym, należy ją opróżnić (wykręcając korek spustowy), aby uniknąć uszkodzenia w wyniku zamarzania. Pompę należy wyczyścić i przechowywać w suchym i dobrze wentylowanym miejscu. W przypadku awarii nie należy podejmować prób naprawy pompy, należy skontaktować się z naszym serwisem technicznym. Przed przystąpieniem do jakichkolwiek czynności serwisowych należy odłączyć pompę od zasilania.

9. Problemy i rozwiązania

1. MOŻLIWE WADY
2. Pompa nie zasysa.
3. Niski przepływ.
4. Pompa hałasuje.
5. Pompa nie uruchamia się.
6. Silnik hałasuje, ale nie uruchamia się.

BLE FAULTS					POWODUJE	ROZWIĄZANIA
1	2	3	4	5		
X	X				Wlot powietrza	Wodoszczelność złączy i uszczelnień
X					Słaba wodoszczelność pokrywy	Wyczyść pokrywę i sprawdź uszczelki
X	X				Nadmierna wysokość ssania	Ustaw pompę na odpowiednim poziomie
X	X		X		Nieprawidłowe napięcie	Sprawdź napięcie podane na tabliczce znamionowej i napięcie sieciowe.
X					Brak wody w filtrze wstępnym	Napełnij filtr wstępny wodą
	X				Filtr zatkany	Wyczyść filtr
	X	X			Mniejsza średnica linii przekroju niż wymagane	Prawidłowe wymiarowanie linii przekroju
	X				Zatkany odpływ	Sprawdź filtr i linię wylotową
		X			Nieprawidłowe zamocowanie pompy	Prawidłowo podłącz pompę
		X			Odmowy w pompie	Wyczyść pompę i sprawdź filtr
			X		Brak napięcia	Zresetuj bezpieczniki
				X	Zablokowany silnik	Zadzwoń do serwisu technicznego

Znaczenie przekreślonego kosza na śmieci:
Nie wyrzucaj urządzeń elektrycznych do niesegregowanych odpadów komunalnych. Korzystaj z punktów selektywnej zbiórki. Skontaktuj się z lokalnymi władzami, aby uzyskać informacje o dostępnych systemach zbiórki.
Jeśli urządzenia elektryczne trafiają na wysypiska śmieci, niebezpieczne substancje mogą przedostać się do wód gruntowych i łańcucha pokarmowego, szkodząc zdrowiu i samopoczuciu.

W przypadku wymiany starego sprzętu AGD na nowy, sprzedawca ma prawny obowiązek przyjąć stare urządzenie i utylizować je co najmniej bezpłatnie.

Producent: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi Adres:
Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, Baoshanqu, Shanghai 200000 CN.

Importowane do Australii: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122 Australia Importowane

do USA: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

REP WIELKIEJ BRYTANII	YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited Biuro 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX
Przedstawiciel WE	E-CrossStu GmbH Mainzer Landstr. 69, 60329 Frankfurt nad Menem.

VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

Vaste snelheid zwembadpomp

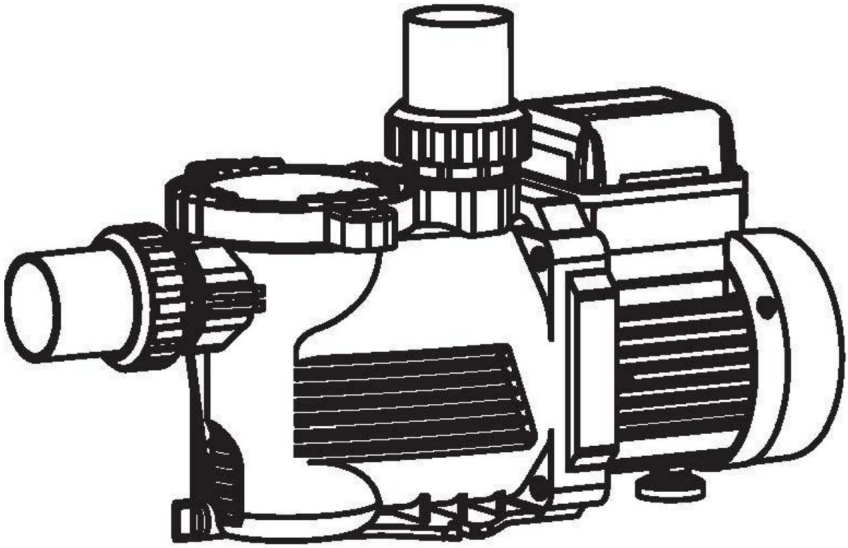
Model: XKP456T, XKP556T

VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

Vaste snelheid zwembadpomp

MODEL: XKP456T, XKP556T



Dit is de originele handleiding. Lees alle instructies zorgvuldig door voordat u het product gebruikt. VEVOR behoudt zich het recht voor om de gebruiksaanwijzing duidelijk te interpreteren. Het uiterlijk van het product is afhankelijk van het product dat u hebt ontvangen. Neemt u het ons niet kwalijk dat we u niet meer op de hoogte stellen van eventuele technologische of software-updates voor ons product.

Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met een gebrek aan ervaring en kennis, mits zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen.
Het apparaat mag niet worden gereinigd en onderhouden door kinderen, tenzij ze 8 jaar of ouder zijn en onder toezicht staan.

Aandacht!

Indien het apparaat of het netsnoer beschadigd is, dient het gerepareerd te worden door de fabrikant, diens servicemonteur of een gekwalificeerd persoon.

Betekenis van doorgestreepte vuilnisbak op wielen:

Gooi elektrische apparaten niet bij het gewone huisvuil, maar gooi ze apart in de daarvoor bestemde inzamelingspunten.

Neem contact op met uw gemeente voor informatie over de beschikbare inzamelsystemen.

	Waarschuwing - Om het risico op letsel te verminderen, moet de gebruiker de gebruiksaanwijzing lezen Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door.
	Dit product is onderworpen aan de bepalingen van de Europese richtlijn 2012/19/EG. Het symbool met een doorgestreepte afvalcontainer door geeft aan dat het product gescheiden afvalverwerking vereist inzameling in de Europese Unie. Dit geldt voor het product en alle accessoires gemarkeerd met dit symbool. Producten gemarkeerd mag als zodanig niet bij het normale huisvuil worden gegooid, maar moet naar een inzamelpunt voor recycling van elektrische en elektronische apparaten worden gebracht elektronische apparaten

SPECIFICATIEPARAMETER

Model	XKP456T	XKP556T
Invoer	AC220-240V 50Hz	AC220-240V 50Hz
Maximaal vermogen	11000L/U	14000L/U
Q-max	400W	550W
H-max	10m	12m
Bedrijfstemperatuur	0-50 ÿ (Vloeibaar)	
Producttype	Enkelvoudige snelheid	
Inlaat-/uitlaatkaliber	G 1 1/2 (Binnendraad)	

1. algemeen

Deze handleiding geeft informatie over de installatie, het gebruik en het onderhoud van onze pompen.

Wij raden u aan de gebruiksaanwijzing aandachtig te lezen en te bewaren voor toekomstig gebruik.

Deze zwembadpompen zijn geschikt voor permanent geïnstalleerde zwembaden. Het zijn vaste, horizontale, zelfaanzuigende centrifugaalpompen. Het installeren van een terugslagklep zorgt voor onmiddellijke aanzuiging. Voor een goede werking van de pompen mag de watertemperatuur niet hoger zijn dan 35 °C. De materialen die in onze pompen worden gebruikt, hebben strenge hydraulische tests en elektrische inspecties ondergaan.

Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat u de pomp installeert. De pomp moet worden geïnstalleerd volgens de geldende normen.

Wij wijzen alle verantwoordelijkheid af voor de gevolgen van het niet naleven van de installatie-instructies. Wij raden u aan de elektrische aansluitschema's te raadplegen om overbelasting van de pompmotor te voorkomen.

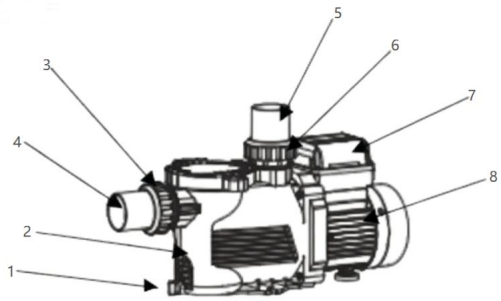
BEWIJS VAN CONFORMITEIT

Deze producten voldoen aan de volgende richtlijnen:

Elektromagnetische compatibiliteit 2014/30/EU , 2006/42/EG Machinerichtlijn en twee European Standards EN 60335-1 and EN 60335-2-41

Richtlijn WEEE-richtlijn 2002/96/EG, ROHS-richtlijn 2011/65/EU bijlage II en de wijziging daarvan.

Bijvoorbeeld:



1. Schroefplug; 2. Pomphuis; 3. Moer; 4. Waterinlaataansluiting;
5. Aansluiting wateruitlaat; 6. Moer; 7. Aansluitdoos; 8. Motor

Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of met een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.

Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen. De pomp mag niet worden gebruikt als er zich mensen in het water bevinden.

2. Pomp repareren

Voorzichtigheid:

Zorg ervoor dat de pomp en de aansluitingen beschermd zijn tegen vocht en mogelijke overstromingen.

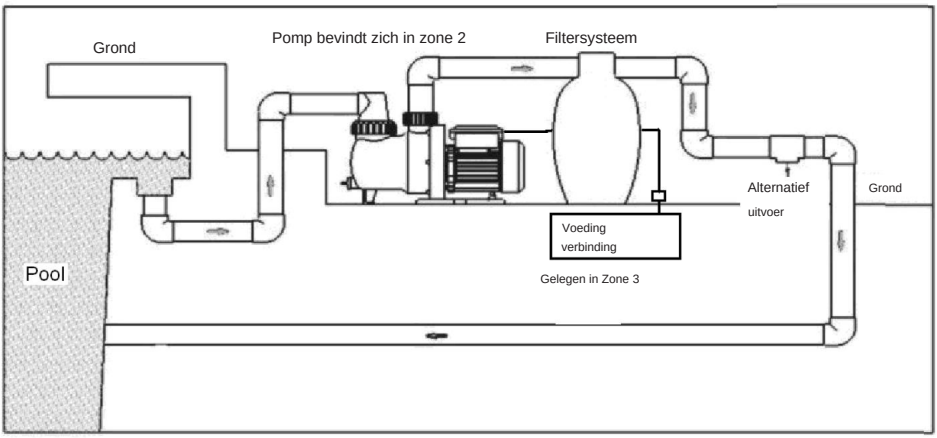
De installatie van de pompen is uitsluitend toegestaan in zwembaden en bassins die voldoen aan de geldende normen.

De pompen worden doorgaans tussen de skimmer en het zwembadfilter geïnstalleerd. Ze moeten zo dicht mogelijk bij het waterniveau worden geplaatst om de aanzuigafstand te minimaliseren en drukverlies te beperken.

Het is aan te raden de pomp niet hoger dan 3 meter boven het waterniveau te installeren.
Het aanzuigen kan, afhankelijk van de hoogte van de pomp boven het water en de capaciteit van het gekozen model, enkele minuten duren.

De pomp moet op een stevige ondergrond worden gemonteerd en kan met bouten aan de grond worden vastgeschroefd via de bevestigingsgaten in de voet. De pomp moet worden geïnstalleerd met de as horizontaal en het voorfilterdeksel bovenop. Zorg ervoor dat het transparante deksel toegankelijk is, zodat het samen met de filtermand kan worden verwijderd voor reiniging. Pompen moeten worden geïnstalleerd op een droge, goed geventileerde plaats, beschut tegen regen.

De pompen van de XKP 00-serie en XKP 01-serie zijn eenvoudig te monteren en aan te sluiten. Neem bij twijfel contact op met uw vakleverancier of een gekwalificeerde elektricien.



3. Installatie van de leidingen

Indien er kunststof leidingen worden gebruikt, dienen deze afgedicht te worden met teflontape.

De diameter van de pers- en zuigleidingen moet groter of gelijk zijn aan die van de in- en uitlaatpoorten van de pomp. Probeer het drukverlies te beperken door de lengte van de zuigleiding te minimaliseren en bochten en kronkelige leidingverbindingen zoveel mogelijk te vermijden. Koppelingen moeten nieuw en perfect schoon zijn om een absolute dichtheid te garanderen.

De pers- en zuigleidingen mogen in geen geval een mechanische belasting op de pomp uitoefenen.

Het wordt aanbevolen om zuig- en perskleppen te installeren om de pomp te isoleren.

4. Elektrische installatie

De gebruiker dient de effectiviteit van de aarding van de gebouwinstallatie te controleren en te waarborgen. In dat geval dient een bevoegde, gekwalificeerde persoon de gebouwinstallatie te inspecteren.

De elektrische voeding van de pomp moet verplicht zijn voorzien van een aardlekschakelaar (RCD) met een nominale aardlekstroom van maximaal 30 mA.

De stroomkabel moet voldoen aan het type H05 RN-F 3X 0,75mm2

Eénfasepompmotoren hebben een ingebouwde thermische beveiliging.

Werk nooit aan een pomp zonder eerst te controleren of de elektrische stroom is uitgeschakeld.

Voorzichtigheid:

De pomp moet zich in zone 2 bevinden (meestal op minstens 2 meter afstand van het zwembad) en de stroomaansluiting voor de pomp moet zich in zone 3 bevinden (meestal op minstens 3,5 meter afstand van het zwembad), conform de vereisten in de internationale norm: Elektrische installaties van gebouwen -

Deel 7: Eisen voor speciale installaties of locaties - Zwembaden en andere bassins (IEC60364-7-702)

Ondanks de aardingsklem moeten de zwembadpompen hun equipotentialiteitsklem verbinden met de equipotentialiteitsklem in de elektrische bedrading
Voordat de equipotentialiteitsaansluiting in gebruik wordt genomen, wordt deze gemarkeerd met onderstaand symbool.
Als u twijfels heeft, neem dan contact op met uw elektriciteitsspecialist.

De pomp moet worden gevoed via een aardlekschakelaar (RCD) met een nominale aardlekstroom van maximaal 30 mA.

De elektrische installatie moet voldoen aan de nationale bedradingsvoorschriften. Als het netsnoer beschadigd is, moet het vervangen worden door de fabrikant, diens serviceagent of
personen met vergelijkbare kwalificaties om een gevaar te voorkomen.

De pompen kunnen continu in bedrijf zijn.

Er moet een schakelaar voor alle polen direct op de voedingsklemmen worden aangesloten, met een contactscheiding in alle polen.

Als u twijfels heeft, neem dan contact op met uw elektriciteitsspecialist.

Laat de zwembadpomp door een vakman installeren.

5. Controleer voordat u de pomp voor het eerst start

1. Controleer of de netspanning en -frequentie overeenkomen met die van het net. aangegeven op het identificatieplaatje op de pomp.
2. Controleer of de pompas vrij kan draaien.
3. Draai het deksel van het voorfilter los en vul de pomp met water tot aan het onderste niveau van de aanzuigbuis.
4. Schroef het deksel van het voorfilter weer stevig vast.
5. Als de motor niet start of als er geen water wordt afgezogen, raadpleeg dan de tabel met mogelijke storingen en oplossingen op de volgende pagina's
6. GEBRUIK DE POMP NOOIT ALS DEZE NIET MET WATER IS GEVULD, of als er water in zit. inlaat zuigt.

6. De pomp starten

Nadat u de pomp met water hebt gevuld, opent u alle zuig- en perskleppen en start u de motor.

Wacht tot de pomp zichzelf aanzuigt. De pomp is correct aangezogen wanneer het waterniveau net onder het transparante deksel staat.

7. Functie:

(1). De zwembadpomp uit de T-serie is de hightechversie van de gewone XKP-zwembadpomp; de nieuwe serie voegt een timer toe aan het systeem. De timingmethode is als volgt: neem 24 uur als één cyclus (d.w.z. één dag), (2 uur, 4 uur, 6 uur, 8 uur, 10 uur, 12 uur, 14 uur, 16 uur, 24 uur) als de effectieve werktijd om de pomp te resetten. Bijvoorbeeld: wanneer u de 2 uur-knop gebruikt om de tijd op 8 uur 's ochtends vast te zetten, werkt de waterpomp 2 uur, d.w.z. tot 10 uur 's ochtends vroeg, en stopt dan tot de volgende 8 uur 's ochtends. Het systeem werkt op deze manier, dag na dag. (PS: De timer heeft een eigen knoopcelbatterij; als de stroom plotseling uitvalt, verandert er niets. Net als in het bovenstaande voorbeeld. Als de stroom om 9 uur 's ochtends uitvalt, werkt de pomp de volgende ochtend, wanneer alles weer normaal is, nog steeds, maar om 11 uur stopt de pomp.)

(2). Let op:

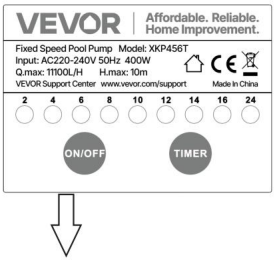
I. DE BATTERIJ MOET WORDEN VERVANGEN DOOR EEN GEAUTORISEERD, GEKWALIFICEERD PERSOON

11. Zorg ervoor dat u de stekker uit het stopcontact haalt wanneer u de batterij in het apparaat plaatst. batterijhouder in de aansluitdoos.

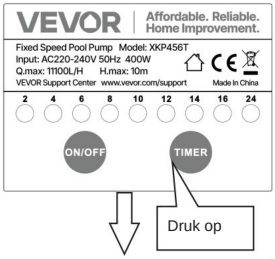
III. De gebruiker mag het naamplaatje niet losrukken. Indien het naamplaatje kapot is of niet in orde is, dient de gebruiker het ter reparatie aan de aangewezen agent of fabrikant te sturen.

(3)Bedrijfsdetails

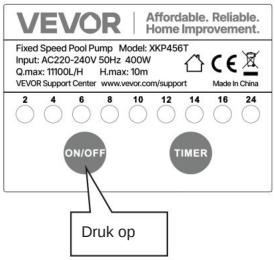
1. Tijdsduur 6 uur:



Schakel de stroom in, wanneer het indicatielampje 6 niet brandt rood worden;

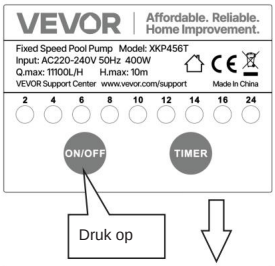


Knop, totdat het indicatielampje 6 rood is;

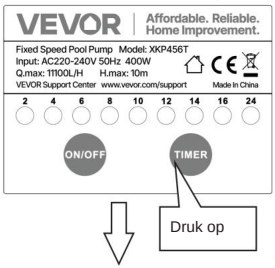


Druk op de AAN/UIT-knop om de pomp te starten, waarna de 6H-timing begint.

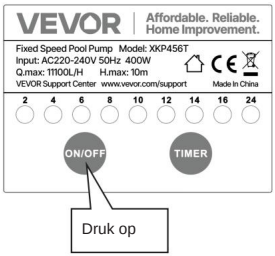
II. Onder de 6H-timingwerkstatus bedraagt de timing 16 uur.



Druk eerst op de AAN/UIT-knop en zet de pomp in de wachtstand.



Druk vervolgens op de TIMER-knop totdat het indicatielampje 16H gaat branden.



Druk vervolgens op AAN/UIT om de waterpomp te starten. De timing van 16 uur is OK.

8. Onderhoud

Onze pompen hebben geen speciaal onderhoud nodig. Het is echter raadzaam om het voorfilter regelmatig te reinigen. Dit is een eenvoudige handeling: sluit de aanzuig- en perskleppen, draai de zwarte moeren los en verwijder het voorfilterdeksel. Verwijder de filterkorf en reinig deze. Controleer de pakking van het voorfilterdeksel en vervang deze indien beschadigd. Als de pomp gedurende de winterperiode niet wordt gebruikt, moet deze worden geleegd (door de aftapplug te verwijderen) om schade door bevriezing te voorkomen. Reinig de pomp en bewaar deze op een droge en goed geventileerde plaats. Probeer in geval van een storing de pomp niet te repareren, maar neem contact op met onze technische dienst. Zorg ervoor dat de pomp is losgekoppeld van de stroomvoorziening voordat u onderhoud uitvoert.

9. Problemen en oplossingen

1. MOGELIJKE STORINGEN
2. Pomp zuigt niet aan
3. Lage stroomsnelheid
4. Pomp maakt lawaai
5. Pomp start niet
6. Motor maakt lawaai maar start niet

BLE-FOUTEN					OORZAKEN	OPLOSSINGEN
1	2	3	4	5		
X	X				Luchtinlaat	Verity waterdichtheid van connectoren en afdichtingen
X					Slechte waterdichtheid van de afdekking	Maak de kap schoon en controleer de afdichtingen
X	X				Te hoge zuighoogte	Stel de pomp in op een geschikt niveau
X	X		X		Verkeerde spanning	Controleer de op het typeplaatje vermelde gegevens en die van het lichtnet
X					Geen water in het voorfilter	Vul het voorfilter met water
	X				Filter verstopt	Schoon filter
	X	X			Diameter van de sectielijn kleiner dan vereist	Dimensie van de sectielijn correct
	X				Afvoer verstopt	Inspecteer het filter en de afvoerleiding
		X			Onjuiste pompbevestiging	Pomp correct bevestigen
		X			Weigert in pomp	Maak de pomp schoon en inspecteer het filter
			X		Geen spanning	De zekeringen resetten
				X	Motor geblokkeerd	Bel de technische dienst

Betekenis van doorgekruiste vuilnisbak op wielen:
Gooi elektrische apparaten niet weg bij het ongesorteerde gemeentelijk afval, maar maak gebruik van gescheiden inzamelpunten. Neem contact op met uw gemeente voor informatie over de beschikbare inzamelsystemen.
Als elektrische apparaten op stortplaatsen of vuilnisbelten terechtkomen, kunnen gevaarlijke stoffen in het grondwater lekken en in de voedselketen terechtkomen. Dat kan schadelijk zijn voor uw gezondheid en welzijn.
Wanneer u oude apparaten vervangt door nieuwe, is de verkoper wettelijk verplicht om uw oude apparaat kosteloos terug te nemen voor verwijdering.

Fabrikant: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi **Adres:**

Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, Baoshanqu, Shanghai 200000 CN.

Geïmporteerd naar AUS: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122 Australië

Geïmporteerd naar de VS: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

VK REP

YH CONSULTING LIMITED. T.a.v. YH Consulting Limited
Kantoor 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

EC REP

E-CrossStu GmbH
Mainzer Landstr. 69,
60329 Frankfort aan de Main.

VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

Poolpump med fast hastighet

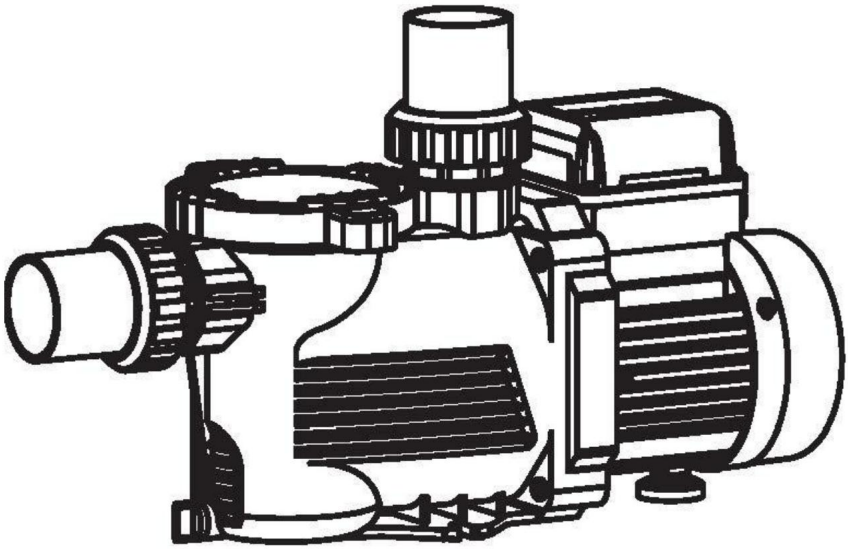
Modell: XKP456T, XKP556T

VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

Poolpump med fast hastighet

MODELL: XKP456T, XKP556T



Detta är originalinstruktionerna, vänligen läs alla instruktioner noggrant innan du använder produkten. VEVOR förbehåller sig en tydlig tolkning av vår användarmanual. Produktens utseende ska vara beroende av den produkt du mottagit. Vi ber om ursäkt för att vi inte kommer att informera dig igen om det finns några teknik- eller programuppdateringar för vår produkt.

Denna apparat kan användas av barn från 8 år och uppåt och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet och kunskap om de har övervakats eller fått instruktioner.
angående användning av apparaten på ett säkert sätt och förståelse samt de risker som är förknippade med det. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn om de inte är 8 år och äldre och övervakas.

Uppmärksamhet!

Om apparaten eller nätsladden är skadad måste den repareras av tillverkaren, dess servicerepresentant eller en kvalificerad person.

Betydelsen av den överkorsade soptunnen på hjul:

Kassera inte elektriska apparater som osorterat hushållsavfall, använd separata insamlingsanläggningar.

Kontakta din lokala myndighet för information om tillgängliga insamlingssystem.

	Varning – För att minska risken för skador måste användaren läsa bruksanvisningen noggrant.
	Denna produkt omfattas av bestämmelserna i EU-direktivet 2012/19/EG. Symbolen som visar en överkorsad soptunna genom indikerar att produkten behöver sopsorteras separat insamling i Europeiska unionen. Detta gäller produkten och alla tillbehör märkta med denna symbol. Produkter märkta får därför inte slängas med vanligt hushållsavfall, utan måste lämnas till en insamlingsplats för återvinning av elektriska och elektroniska elektroniska apparater

SPECIFIKATIONSPARAMETER

Modell	XKP456T	XKP556T
Input	AC220-240V 50Hz	AC220-240V 50Hz
Maxeffekt	11000L/h	14000L/h
Q max	400W	550W
H max	10m	12 månader
Driftstemperatur	0-50ÿ (vätska)	
Produkttyp	Enväxlad	
Inlopps-/utloppskaliber	G 1 1/2 (Invändig gänga)	

1. allmänt

Denna manual ger information om installation, användning och underhåll av våra pumpar.

Vi rekommenderar att du läser den noggrant och sparar den för framtida bruk.

Dessa simbassängpumpar är avsedda för permanent installerade pooler. De måste vara horisontella, självsugande centrifugalpumpar. Installation av en backventil resulterar i omedelbar luftning. För att pumparna ska fungera korrekt får vattentemperaturen inte överstiga 35 °C. Materialen som används i våra pumpar har genomgått stränga hydrauliska tester och elektriska inspektioner.

Läs denna manual noggrant innan du installerar pumpen. Pumpen måste installeras i enlighet med gällande standarder.

Vi frånsäger oss allt ansvar för konsekvenserna av att installationsanvisningarna inte följs. Vi rekommenderar att du följer de elektriska anslutningsschemana för att undvika överbelastning av pumpmotorn.

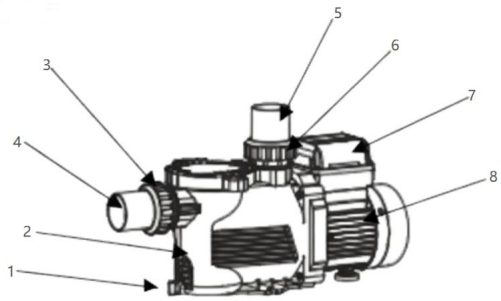
BEVIS PÅ ÖVERENSSTÄMMELSE

Dessa produkter uppfyller följande direktiv:

Elektromagnetisk kompatibilitet 2014/30/EU , Maskindirektiv 2006/42/EG och två Europeiska standarderna EN 60335-1 och EN 60335-2-41

Direktiv WEEE-dekret 2002/96/EG, ROHS-direktivet 2011/65/EU bilaga II och dess ändringar.

Till exempel:



1. Pluggskruv; 2. Pumphus; 3. Mutter; 4. Vatteninloppsanslutning;
5. Vattenutgångsanslutning; 6. Mutter; 7. Kopplingslåda; 8. Motor

Denna apparat är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller bristande erfarenhet och kunskap, såvida de inte har övervakats eller fått instruktioner om användningen av apparaten av en person som ansvarar för deras säkerhet.

Barn bör övervakas för att säkerställa att de inte leker med apparaten. Pumpen får inte användas när människor befinner sig i vattnet.

2. UMP-fixering

Försiktighet:

Du bör se till att pumpen och terminalanslutningarna är skyddade från fukt och eventuella översvämningar.

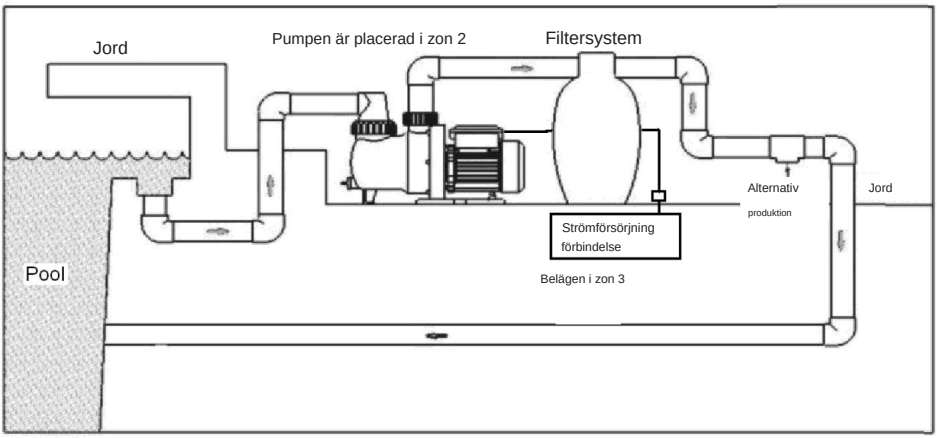
Installation av pumparna är endast tillåten i simbassänger och bassänger som uppfyller gällande standarder.

Pumparna installeras vanligtvis mellan skimmern och poolfiltret. De måste placeras så nära vattennivån som möjligt för att minimera sugsträckan och minska tryckförlusterna.

Det rekommenderas att inte installera pumpen högre än 3 meter över vattennivån.
Oberoende av pumpens höjd över vattnet och den valda modellens kapacitet kan fyllningen ta flera minuter.

Pumpen måste monteras på ett fast underlag och kan bultas fast i marken genom fästhålen i underlaget med bultarna. Pumpen måste installeras med axeln i horisontellt läge och förfilterlocket uppåt. Se till att det genomskinliga locket är åtkomligt så att det kan tas bort tillsammans med filterkorgen för rengöring. Pumparna måste installeras på en torr, välventilerad plats och skyddad från regn.

Pumparna i XKP 00-serien och XKP 01-serien är enkla att montera och ansluta. Kontakta din specialistleverantör eller en kvalificerad elektriker om du är osäker.



3. Installation av rören

Om plaströr används måste de tätas med TEFLONTEJP.

Diametern på tryck- och sugrören måste vara större än eller lika med diametern på pumpens inlopps- och utloppsportar. Försök att begränsa tryckförlusterna genom att minimera sugrörets längd och undvika böjar och slingrande rördragningar så mycket som möjligt. Kopplingarna måste vara nya och helt rena för att garantera absolut täthet.

Tillförsel- och sugrören får under inga omständigheter belasta pumpen mekaniskt.

Det rekommenderas att installera sug- och tryckventiler för att isolera pumpen.

4. Elinstallation

Användaren ska inspektera och säkerställa att byggnadsinstallationens skyddsjordning är effektiv. I sådana fall ska en auktoriserad kvalificerad person inspektera byggnadsinstallationen.

Det är obligatoriskt att pumpens strömförsörjning har en jordfelsbrytare (RCD) med en nominell reststrom som inte överstiger 30 mA.

Nätkabeln måste uppfylla kraven för typ H05 RN-F 3X 0,75 mm2

Enfasiga pumpmotorer har en inbyggd termisk skyddsanordning.

Arbeta aldrig på en pump utan att först kontrollera att strömmen är avstängd.

Försiktighet:

Pumpen måste placeras i zon 2 (vanligtvis minst 2 meter från poolen) och strömförsörjningen för pumpen måste placeras i zon 3 (vanligtvis minst 3,5 m från poolen) enligt kravet i internationell standard: Elektriska installationer i byggnader -

del 7: Krav för speciella installationer eller platser - Simbassänger och andra bassänger (IEC60364-7-702)

Trots jordningsterminalen måste simbassängens pumpar ha sin potentialutjämningsterminal ansluten till potentialutjämningsterminalen i den elektriska ledningen.
Innan den tas i bruk är ekvipotentialterminalen markerad med symbolen nedan.
Om du är osäker, vänligen kontakta din elektriker.

Pumpen ska matas via en jordfelsbrytare (RCD) med en nominell reststrom som inte överstiger 30 mA.

Elinstallationen ska följa nationella elföreskrifter. Om nätsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess servicerepresentant eller annan tillverkare.
liknande kvalificerade personer för att undvika fara.

Pumparna kan drivas kontinuerligt.

Det måste finnas en allpolig frånskiljare direkt ansluten till matningsterminalerna och ha kontaktseparation i alla poler.

Om du är osäker, vänligen kontakta din elektriker.

Be fackmän att installera poolpumpen.

5. Kontrollera innan pumpen startas för första gången

1. Kontrollera att nätspänningen och frekvensen överensstämmer med de som anges på typskylten som är fäst på pumpen.
2. Kontrollera att pumpaxeln roterar fritt.
3. Skruva av förfilterlocket och fyll pumpen med vatten upp till den nedre nivån på sugrör.
4. Skruva fast förfilterlocket ordentligt.
5. Om motorn inte startar, eller om inget vatten sugs ut, se tabellen över möjliga fel och åtgärder på följande sidor
6. ANVÄND ALDRIG PUMPEN NÄR DEN INTE ÄR FYLLD MED VATTEN eller med vatten inloppet sögs.

6. Starta pumpen

Efter att pumpen har fyllts med vatten, öppna alla sug- och tryckventiler och starta motorn.

Vänta tills självsugningen sker. Pumpen är korrekt luftad när vattennivån är strax under det genomskinliga locket.

7. Funktion:

(1). Seriell T-poolpump är den högteknologiska versionen av XKP:s vanliga poolpump; den nya seriemodellen har en timer i systemet. Dess tidtagningsmetod är: Ta 24 timmar som en cykel (dvs. en dag), (2H, 4H, 6H, 8H, 10H, 12H, 14H, 16H, 24H) som effektiv arbetstid för att ställa in den. Till exempel: när du väljer 2H-knappen för att ställa in tiden på klockan 8:00, kommer vattenpumpen att arbeta i 2 timmar, dvs. gå till tidig morgon klockan 10:00, sedan stannar vattenpumpen till nästa klockan 8:00. Systemet kommer att fungera på detta sätt dag efter dag. (PS: Timern har ett eget knappbatteri, om strömmen stängs av plötsligt kommer det inte att ändras någonting. Precis som i exemplet ovan. Om strömmen stängs av klockan 9:00, när allt är tillbaka till det normala, kommer pumpen fortfarande att fungera nästa morgon, men klockan 11:00 stannar pumpen)

(2). Uppmärksamhet:

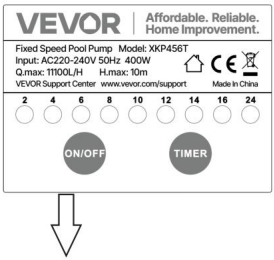
I. BATTERIET MÅSTE BYTAS AV EN AUKTORISERAD KVALIFICERAD PERSON

11. Se till att dra ur kontakten från eluttaget när du sätter i batteriet i batterihållaren i kopplingsdosan.

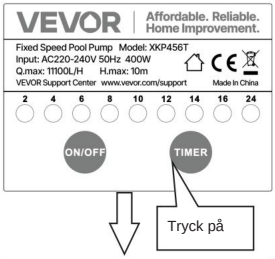
III. Användaren får inte riva av namnskylten och om namnskylten är trasig eller inte är i rätt skick måste användaren skicka den till en specifik ombudsman eller tillverkare för underhåll.

(3) Driftsdetaljer

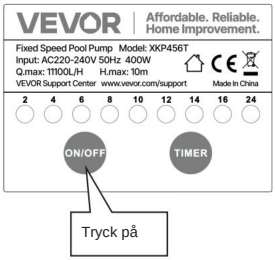
1. Tidpunkt 6 timmar:



Slå på strömmen när indikationslampan 6 inte tänds bli röd;

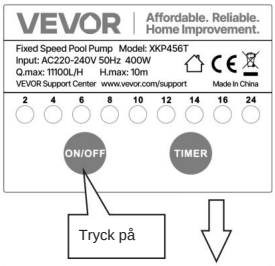


Knappen tills indikationslampan 6 lyser rött;

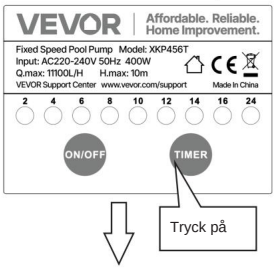


Tryck på PÅ/AV-knappen för att starta pumpen, sedan startar 6-timmarstiden.

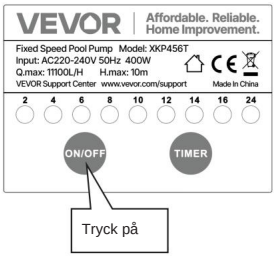
II. Vid 6H-tidsinställning är tiden 16 timmar.



Tryck först på PÅ/AV-knappen för att ställa pumpen i vänteläge.



Tryck sedan på TIMER-knappen tills indikationslampan 16H lyser med ljusstyrka.



Tryck sedan på ON/OFF för att starta vattenpumpen, 16-timmarstiden är OK.

8. Service

Våra pumpar kräver ingen särskild service. Det rekommenderas dock att rengöra förfiltret regelbundet. Detta är en enkel operation, stäng sug- och tryckventilerna, lossa de svarta muttrarna och ta bort förfilterlocket, dra ut filterkorgen och rengör den. Kontrollera förfilterlockets packning och byt ut den om den är skadad. Om pumpen inte används under vinterperioden måste den tömmas (genom att ta bort avtappningspluggen) för att undvika skador genom frysning, rengöras och förvaras på en torr och välventilerad plats. Vid fel, försök inte att reparera pumpen, kontakta vår tekniska service. Se till att koppla bort pumpen från elnätet innan någon service utförs.

9. Problem och lösningar

1. MÖJLIGA FEL
2. Pumpen luftas inte
3. Lågt flöde
4. Pumpen låter
5. Pumpen startar inte
6. Motorn låter men startar inte

BLE-FEL					ORSAKAR	LÖSNINGAR
1	2	3	4	5		
X	X				Luftinsläpp	Verity vattentäthet hos kontakter och tätningar
X					Dålig vattentäthet på locket	Rengör locket och kontrollera tätningarna
X	X				För hög sughöjd	Ställ in pumpen på lämplig nivå
X	X		X		Felaktig spänning	Kontrollera strömförsörjningen som anges på typskylten och nätspänningen.
X					Inget vatten i förfiltret	Fyll förfiltret med vatten
	X				Filter igensatt	Rengör filtret
	X	X			Diametern på sektionslinjen mindre än vad som krävs	Måttsätt sektionslinjen korrekt
	X				Tilltäppt utlopp	Inspektera filter och utloppsledning
		X			Felaktig pumpanslutning	Anslut pumpen korrekt
		X			Avfall i pumpen	Rengör pumpen och inspektera filtret
			X		Ingen spänning	Återställ säkringarna
				X	Motor blockerad	Ring den tekniska servicen

Betydelsen av den överkorsade soptunnen på hjul:
Kassera inte elektriska apparater som osorterat hushållsavfall, använd separata insamlingsanläggningar. Kontakta din lokala myndighet för information om tillgängliga insamlingssystem.

Om elektriska apparater slängs på soptippar eller avfallsstjälp kan farliga ämnen läcka ut i grundvattnet och komma in i näringskedjan, vilket skadar din hälsa och ditt välbefinnande.

När du byter ut gamla apparater mot nya är återförsäljaren enligt lag skyldig att ta tillbaka din gamla apparat för avfallshantering, åtminstone kostnadsfritt.

Tillverkare: Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi **Adress:**

Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, Baoshanqu, Shanghai 200000 CN.

Importerad till Australien: SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122 Australien

Importerad till USA: Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

Storbritanniens republikanet	YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited Kontor 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX
EG-representant	E-CrossStu GmbH Mainzer Landstr. 69, 60329 Frankfurt am Main.